

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosaice) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Štev. 76.

Krainburg, 26. septembra 1942.

Leto 2.

Nujno priznanje dejanj

Vsak časovni obrat ima svoje zanimivosti. Nove ideje, vseeno ali abstraktno-duševne, politične ali gospodarske prirode, večinoma pa odvisne druga od druge in razdeljene čez celo široko fronto ureditve življenja ter višje življenske volje, valovijo skozi narode in prisilijo človeka, da se pri- zna za ali proti. Ta proces je tako star kot človeška zgodovina vobče. Vsakokrat je pa novo stališče k problemom v posamič, ki je tudi še v vsakem veku povzročilo, da je človek pozabil, da stoji v svojem razvoju na zgodovinski podlagi stoletij in tisočletij pred njim, da pa doživi le tudi samo en dih zgodovine, ki oblikuje zopet življensko podlago za generacije bodočnosti.

Hiba, ki se je spričo takega »pomanjkanja domnevanja« glede aktualnega političnega svetovnega gledanja ponavljala že od zdavnaj v širokih masah, se je že ponovno najobčutnejše maščevala v onih stoletjih, ki jih moremo zgodovinsko jasno pregledati. Tako moremo šele danes dokazati na nekaterih pičlih drastičnih primerih usodno skupno delovanje, ki je čisto na skrivnem razpredlo svoje niti med židovskim svetovnim prostozidarstvom, tako zvanim liberalizmom, in anglo — ameriškim imperia- lizmom, v katere bi se naj zgubil ves svet kakor v mreži brez izhoda. Šele popolno odkritje in razkrinkanje teh zvez, ki jih naravno njihovi uživalci preprečujejo z vse- mi sredstvi najbrutalnejše sile, bo bodočim generacijam služilo za svarilo in najgloblje opravičilo naš današnji boj; material za to je v dosednji borbi postal dostopen v obil- nem obsegu, in je le vprašanje časa, kedaj bomo izvršili neizbežno izkoriščanje in duševni končni obračun.

To dejstvo bi lahko zadostovalo, da pri- kaže nesmiselnost, ki jo vsebuje svetovno razmotrivanje, ki mu »manjka domnevanja«. Tudi v napetosti sedanjosti nahajamo, ka- kor znano, še vedno narode, kakor tudi po- edince, ki zanikajo svet obsegajoče zaplete in medsebojno odvisnost vseh dogajanj in ki dopuščajo brezbrizno, da jih njihova osebna usoda žene med vrtinci. Ne spozna- jo se v tem, da se boj, ki se danes bojuje v Evropi in v vzhodni Aziji dotika končnih odločitev in da njegovi učinki ne bodo pri- zanašali nobeni točki zemeljske oble. Vda- jajo se pa tudi nevarni samoprevari, če mislijo, da bi jim spretno manevriranje skozi vodne brzice veletoka v tem usode- polnem času moglo dati garancijo, da se bodo nemoteno mogli koristiti z bodočnost- jo, ne da bi se mogli odločiti do poguma, da se priznajo za to bodočnost ali proti njej.

»Ta notranja emigracija«, ki jo na ža- lost moramo danes še tu pa tam ugotoviti, ni znak zrele prosvetljenosti napram obra- čunavanju med neizprosnimi nasprotji, am- pak izraz ostarele saturiranosti. Ne doume- vajo, da pri sedanjem obračunavanju ne gre več samo za Reich, ampak za eksistenco Evrope, kot politične, gospodarske in kul- turne tvorbe. Angleška izdaja kontinenta bi morala odpreti oči tudi zadnjemu zaspa- nu in mu dati spoznati kot menetekel šapo boljševizma. Poleg onih ljudi, ki imajo spri- čo sodobnih dogodkov vedno še nekaj, če- prav napačnih političnih misli, pa nahaja- mo tudi zastopnike evropske takozvane »duševnosti«, ki se načelno odklanjajo od »duševnosti«, ki se načelno odklanjajo od- vračajo od sodobnih bojnih odločitev. Nji- hova zašiljena rahločutnost jim načeloma ne pusti priznati boja in kljub temu, da so tako neznanstvo pametni, jim je resničnost tako tuja, da pričakujejo napredek tako re- koč od sv. Duha. V trdem svetu dejstev pogrešajo »notranjost«, brezstrastno poglo- bitev v probleme ljudi in človeštva — in pri tem ostanejo sami revni v duhu. Kajti od- reka se jim največje doživetje te z odlo- čitvami polne dobe: zavest, da pomeni bor- cem za novo Evropo in za boljši svetovni red sploh ravno najgloblje in zato naj- strastnejšo obliko notranjosti, da pomagajo dovesti probleme ljudi in človeštva do prak- tične rešitve.

Poziv k Gauleiterjevemu naznanilu!

Prebivalstvo Gorenjske noče imeti ničesar skupnega z boljševskimi rokovnjači, katerih nesramni zločini zadenejo le tukajšnje prebivalstvo.

Na podlagi tega preokreta v zadržanju prebivalstva in temeljnega načela: „Poštene iščemo, nepoštene bomo uničili“ govori Vam Gorenjecem

Gauleiter in Reichsstatthalter

prihodnjo nedeljo, dne 27. septembra 1942 dopoldne ob 11.30 uri na Adolf-Hitler-Platzu v Krainburgu.

27. september bo za bodočnost Gorenjske odločilnega pomena!

Zastave ven!

Vsa Gorenjska bo okrašena z zastavami!



Vaše priznanje za Reich je najmočnejše orožje proti banditom!

Führer je sprejel Paveliča

Iz Führerhauptquartiera, 25. septembra. Führer je sprejel v svojem glavnem stanu državnega vodjo Nezavisne Države Hrvat- ske Dr. Ante Paveliča, ki potuje na vzhodno fronto k pregledu tam se bojujo- čih hrvatskih čet in je imel s Poglavnikom prisrčen in prijateljski razgovor. Pri spre- jemu sta bila navzoča poleg Poglavnikove- ga spremstva tudi Reichsminister des Aus- wärtigen von Ribbentrop in Chef des Oberkommandos der Wehrmacht General- feldmarschall Keitel.

Führer je sprejel Mihai Antonescu

Iz Führerhauptquartiera, 25. septembra. Führer je sprejel v svojem glavnem stanu sednika Mihai Antonescu, ki se je mu- sednika Mihai Antonescu, ki se je mu- dil v vojnem stanu Reichsaußenministra ra- di političnih razgovorov in se je z njim dol- go in prisrčno razgovarjal.

Mihai Antonescu pri Ribbentropu

Na Vzhodu, 25. septembra. Na povabilo Reichsministra des Ausw. pl. Ribben- tropa se je mudil nadomestujoči mini- strski predsednik zavezniškega kraljestva Romunije Mihai Antonescu v vojnem stanu Reichsaußenministra.

Obširni razgovori med Reichsaußenmins- trom in nadomestujočim ministrskim predsednikom Mihai Antonescuom, v katerih se je razmotrivalo splošni politični položaj in skupno zanimajoča vprašanja, so potekali v duhu prisrčnosti prijateljskega sporazu- ma in zvestega sobojevništva obeh narodov.

Obupani Sovjeti

London molči k novi konvojski katastrofi

Stockholm, 25. septembra. Moskovski ča- sopisi so z ozirom na majhne ostanke kon- voja, ki so prišli v severnosovjetske luke, ugotovili, da nima pomena, da dajejo po- novih poteh za Sovjetsko unijo skrajno ne- zadostno podporo in da naj zavezniki otvo- rijo drugo fronto zoper evropski Zahod, da s tem odtegnejo nemške čete iz Vzhoda, dokler ni prepozno. Diference med Mosko- vo na eni strani in Washingtonom in Lon- donom na drugi strani so se izcimile, kot iz- haja iz odkritih člankov in poročil, do kon- flikta. Dejstvo stalno naraščajočih potop- itev ladij in materiala onemogoča stra- tegijo zaveznikov in uresničenje njihovih načrtov. Nezadostna je postala lastna pre- skriba, predvsem s surovinami za oborože- valne tovarne. Sovjetski uniji sami pa je manjkalo tisoče oklopnjakov in siceršnje opreme, ki bi dalo pripravo boljševikom za eno ali več večjih bitk. Te množine obo- rožitvenega materiala leže radi delovanja nemških podmornic na dnu Ledenega mor- ja. Zadnja štiri nemška poročila izdajo skupaj preko 600.000 brt uničene tonaže, to je v osmih dneh tridesetino povprečnih potopitev tonaž tega leta. Toda Anglija molči tudi k novi konvojski katastrofi v severnem Ledenem morju. Niti z besedo ne komentira detajliranega poročila Oberkom- manda der Wehrmacht, niti besedica pri- znanja, da se je sploh tak konvoj nahajal na poti. Poleg poraznega vpliva na razpo- loženje sovjetskih zaveznikov mislijo v Londonu in Washingtonu tudi prestrašeni na novo veliko odprtino, ki so jo prizadejale nemške podmornice in letala sedaj zopet skrečujoči se tonažni rezervi. Kako velika je ta odprtina, izhaja deloma iz zadnjega Churchillovega govora, ko je angleški mini- strski predsednik moral priznati, da je marca že izprosil od Roosevelta tonažo, da bi prepeljal 40.000 do 50.000 mož v severno Afriko. Anglo-amerikanci so bili torej že takrat v težavah radi tonaže, nakar so od tedaj nemške podmornice in letala to stisko stopnjevala do katastrofe.

19 ladij s 125.000 brt in 3 rušilci potopljeni

Obvladajoči grebeni na Kavkazu z naskokom zavzeti - 34 sovjetskih oklopnjakov pri Stalingradu uničenih - Uspešni lastni napadi v srednjem odseku in pri jezeru Ladoga

Oberkommando der Wehrmacht je dne 24. septembra objavilo:

V severozapadnem delu Kavkaza je pehota, ki jo je učinkovito podpiralo topništvo in zračno orožje, premagavši žilavi sovražni odpor, z naskokom zavzela več obvladajočih gorskih grebenov. Zračno orožje je vrhu tega izvršilo silne bombne napade na luko Tuapse. Pri tem je zažgalo neko večjo tovorno ladjo in v obrežnih vodovih poškodovalo neko drugo trgovsko ladjo ter nato neko stražno ladjo.

Ob Tereku smo v trdem boju zavzeli mesto Prišibskaja.

V Stalingradu še trajajo ogorčeni boji za hiše. Pri obrambi močnih razbremenljivih napadov od severa sem smo odstrelili 34 sovjetskih oklopnjakov. Zračno orožje je ponovno težko bombardiralo sovražnikov dovoz novih pošilk na železniških progah vzhodno in zahodno od spodnje Volge ter skladišča gonilne snovi pri Saratovu.

Severozapadno od Voroneša so se izjalovili nadaljnji sovražnikovi napadi. V srednjem odseku fronte so bila lastna napadala podvzeta uspešna. Sovražnikove nasprotne napade pri Rševu smo zavrnili. V severnem odseku fronte smo z lastnim napadom južno od jezera Ladoga vzile trdovratnemu sovražnemu odporu in ob brezuspešnih nasprotnih napadih pridobili še več prostora. Na vzhodni fronti smo večer se strelili 62 sovražnih letal. Dve lastni letali pogrešamo.

Britanska letala so v minuli noči na nekaterih krajih v severnem nemškem in danskem ozemlju odvrila razstrelne in zažigalne bombe. Prebivalstvo je imelo zgube. Deset britanskih bombnikov smo zbili na tla.

Predor skozi sestav položajev med Kubanom in Kaspiškim morjem

Poskušano sovjetsko izkrcanje pri Novorosijsku

Oberkommando der Wehrmacht je dne 22. septembra objavilo:

Severozapadno od Novorosijska je sovražnik v noči na 21. september poskušal izkrcati se z brzimi čolni in lovci na podmornice. Vozila nemške vojne mornarice so zavrnila ta poskus. Zračno brodogej je bombardiralo sovražne postojanke Gelendžika ter ladijske cilje v luki Tuapse.

Pri operacijah med Kubanom in Kaspiškim morjem je nemškim četam uspelo predreti na globoko razvrščen in močno z minami obdan sestav položajev. Mesto Dej-skoje smo zavzeli z naskokom.

V boju za Stalingrad smo v hudih bojih na nož kljub ogorčenemu sovražnikovemu odporu zavzeli nadaljnje utrjene skupine hiš in pripeljali ujetnike. Razbremenilni napadi proti našim zapahom nalikujemo položajem severno od mesta so se izjalovili ob visokih zgubah sovražnika, ki je pri tem izgubil 21 oklopnih bojnih vozov.

Na fronti ob Donu so nemške udarne čete prešle reko in na vzhodnem bregu uničile 35 bojnih postojank. Ogrske čete so zavrnile krajevne napade.

Pod dojmom visokih zgub sovražnik večeraj ni nadaljeval svojih napadov proti mestu Voroneša. Severozapadno od Voroneša so se zrušili sovražnikovi napadi v združenem obrambnem ognju vseh orožij.

Pri Rševu je sovražnik z močnejšimi silami povzel svoje napade, ki smo jih od-

Izjemna pravica za Petaina

Paris, 25. septembra. Pariški časopisi poročajo, da je francoski ministrski svet sprejel predlog vladnega predsednika, da se podeli šefu vlade do konca vojne izjemno pravico, da odpusti brez posebnih formalnosti vsakega uradnika, ki ne opravlja svojih dolžnosti.

Otroško suženjstvo v Angliji

Stockholm, 25. septembra. »Mnogo tisočev londonskih mladeničev in deklet dela sedeti pod tako hudimi pogoji in tako dolgo, da meji to stanje na suženjstvo«, piše londonski »Daily Herald« v nekem članku, ki se opira na poročilo velikolondonskega vzgojnega odbora.

Nemška bojna letala so v noči na 24. september bombardirala v vojni važne cilje v grofiji York na srednjem Angleškem.

Kakor je bilo javljeno že v posebnem poročilu, so nemške podmornice med Spitbergen in Islandom napadle nek konvoj, ki se je vračal od sovjetskih luk v britanske in ameriške luke ter obstojal bolj iz varovalnih vozil kot prevoznih ladij. V trdih večdnevih bojih proti posebno močnemu varovanju so naše podmornice potopile tri rušilce ter neko pomožno križarko in 5 pre-

Napadi v Kavkazu se nadaljujejo

Nadaljnja pridobitev terena v središču Stalingrada - 25 sovjetskih oklopnjakov uničenih

Oberkommando der Wehrmacht je dne 23. septembra objavilo:

V kavkaškem ozemlju smo nadaljevali naše napade in odvrnili močno sovražno obrambo. Pred nekim kavkaškim pristaniščem smo z bombnimi zadetki poškodovali nek plavajoč dok in neko tovorno ladjo srednje velikosti.

Boji v Stalingradu in okrog njega še trajajo v nezmanjšani trdoti. V središču mesta smo navzlic trdovratni obrambi pridobili več terena. Sovražnikovi napadi so se izjalovili. Severozapadno od Voroneša je sovražnik v hudih obrambnih bojih zgubil 25 oklopnih bojnih vozov.

V srednjem in severnem odseku fronte smo uspešno nadaljevali lastna krajevna napadala podvzeta. Močne sile bojnih letal so podnevi in ponoči z uničujočim učinkom napadala sovjetska skladišča novih pošilk in železniške zveze v prostoru okrog Rševa.

bili deloma že, ko so se začeli razvijati, deloma z nasprotnim napadom; pri tem smo uničili 28 oklopnjakov.

Na vzhodnem Sredozemskem morju je neka nemška podmornica potopila neko prevozno jadrnico s 500 brt.

Pri poletih posameznih britanskih letal nad obrežjem zasedenih zapadnih pokrajin in pri nočnih motilnih poletih nad vodovji ter Dansko je sovražnik zgubil šest letal.

Lahka nemška bojna letala so podnevi napadala vojaške cilje ob južni angleški obali z bombami in krovnim orožjem.

Hauptmann Graf je kot lovski letalec dne 21. septembra izvojeval svojo 182. do 185. zračno zmago.

Centrale avtomobilskih roparjev v USA

Pomorski tipotapel na čolnih so postali zopet močni - Opeharjena filmska igralka v Hollywoodu.

Lizbona, 25. septembra. Rooseveltova vojna je spravila zopet do moči pomorske tihotapce v čolnih iz dobe prohibicije. Če prelistamo ameriške časopise ali zasledujemo dnevni tisk v USA, najdemo sedaj vsak dan najbridejše pritožbe in klice na pomoč od strani prebivalstva, ki je brez zaščite izročeno gangsterjem tihotapstva; ne morda takega, ki ponuja pri zadnjih vratih hiš po zvišanih cenah kakšen proizvod, ki ga je že malo, ali v javnosti nedosegljiva živila, ampak tak, ki organizira in dela s tolpmi velikega sloga ter se z orožjem v roki ustavlja policiji, v kolikor je še ni podkupila. New-yorški »Saturday Eveningpost« objavlja sedaj zanimiva razkritja o tem načinu tihotapstva. Vsem sedaj seveda prednjačijo tihotapci v čolnih z bencinom in gumijastimi obroči, nakupovalci, prikrivalci in verižniki za material obročev, ki ga po normalni poti v Zedinjenih državah sedaj ni več dobiti, in pičlo količino bencina. Kakor dokazuje »Saturday Eveningpost«, gre za organizirane in vplivne tolpe, ki imajo podtalne zveze že izza dobe prohibicije, ko so te organizacije gangsterjev obvladale javno življenje v Ameriki.

V Washingtonu obstoji, kakor izbrblja ta časopis, že prava centrala avtomobilskih

voznih ladij s skupno 50.000 brt. Dve drugi ladji sta bili poškodovani po torpednih zadetkih.

V Atlantiku, pred Afriko, in v Karibskem morju so druge podmornice potopile iz konvojev in v posamičnem zaledovanju 13 sovražnih trgovskih ladij s skupno 75.000 brt ter neko korveto in s torpednim zadetkom poškodovalo neko drugo ladjo.

S tem je sovražna plovba v zadnjih štirih dneh zopet zgubila 19 ladij s 125.000 brt, povrh pa tri rušilce in eno korveto.

Na obali Fischerjewege polotoka so strmoglavci bombardirali neko važno sovjetsko oporišče. V zračnih bojih so nemški in finski lovci visoko na severu brez lastnih izgub zbili 19 sovražnih letal na tla.

Na obrežju Rokavskega preliva smo pri poletih slabih britanskih sil sestrelili štiri sovražna letala.

Na južnem Angleškem so lahka nemška bojna letala podnevi bombardirala v vojni važne cilje z bombami težkega kalibra. Pri Doveru so sestrelili tri zaporne balone.

Visokošolska izobrazba nadarjenih žen

Prosta pot ne oziraje se za gmojne prilike

Berlin, 25. septembra. Kot neke vrste sporednega z Langemarckovim študijem pri državnem vodstvu dijakov je pred kratkim bila ustanovljena predhodnja izobrazba za ženske. Kakor sporoča k temu Reichs-amtsleiter dr. Gmelin od državnega vodstva dijakov v listu »Bewegung« bo ne le v vojni, ampak tudi še v na to sledečih letih obnove izredno velika potreba žen, ki se udeležujejo v poklicih. Zato streme za tem, da tudi poklicna izobrazba in usmeritev žene ne bo prepuščena slučaju.

Po izobrazbi predhodnega študija za ženske bodo nadarjene in sposobne žene ne oziraje se na njih predhodno izobrazbo in njih gmojni položaj v nekako dveh letih dosegle zrelost za visoke šole in mogle v zvezi s tem nadaljevati študij. Predhodna študijska izobrazba in visokošolski študij sta brezplačna. Za popis in izbiro prosilk je bila v uradu Studentinnen der Reichs-studentenfürhrung, Berlin — Charlottenburg 2 ustanovljen poseben oddelek. Več taborov izbranih je bilo že uspešno zaključenih. Prvo učno leto bo otvorjeno jeseni in izvršeno kot skupna vzgoja kakor v internatu. Po zaključenem visokošolskem študiju bodo te žene dobile predvsem službo v vzhodnem prostoru. Odprt je vsak poljuben študij na kakšni nemški visoki šoli.

roparjev, katerih pooblaščenec izmaknejo avtomobile iz garaž in s cest in jim tam odvzamejo gumijaste obroče ter bencin, pa jih potem nesposobne za vožnjo pustijo kar na cesti.

Ker je nadzorovanje ilegalne trgovine spriču docela nezadostnih moči policije izključeno, lahko te tatinske tolpe povrh še prodajajo ukradene obroče po oderuških cenah. Cesto si sploh organizirajo lastna prodajna mesta, nadzorujejo kupce in jim kmalu za tem prodane gumijaste obroče zopet ukradejo iz garaž. To se je zgodilo neki znani filmski igralki v Hollywoodu, ki je za nekaj obročev v zakotni trgovini plačala 800 dolarjev, to je okroglo 2000 RM, čez dva dni nato pa morala ugotoviti, da so ji te obroče ponoči zopet ukradli.

V mnogih primerih privabljajo kupce tudi oglasi v časopisih. Tako pridejo v roke posrednikov, so prisiljeni k visokim naplačilom, so po več tednov predmet izsiljevanja in nazadnje le še ostanejo brez zaželenih gumijastih obročev. Posebno cvete tudi tihotapstvo s svilo, ki so jo zasegli za vojaške svrhe in za katero Amerika, ker ji je odrezen dovoz iz vzhodne Azije, v bodočnosti ne more dobiti nadomestka. Po šti-

ZRČALO ČASA

Reichsarbeitsführer Hierl je prispel na večdnevni obisk v Bukarešto.

Nemško-romunska razstava radijskih postaj in postaj za gledanje na daljavo v Bukarešti je obiskalo v osmih razstavnih dneh preko 20.000 oseb.

Hrvatskim ustašom je bil z zakonsko odredbo priznan značaj združbe javnega in privatnega prava.

Izvršna letina je bila letos v Kirenajki-Džebel. Kljub poškodbam in razrušenju, prizadejanju po dvakratni angleški invaziji, so pospravili vso letino.

Na donavskem otoku Ada-Kaleh se je vršila spominska svečanost za junake romunskega in nemškega naroda, ki so našli skupno smrt zoper boljševizem.

K članskemu dnevu neodvisnosti je poslal Tenno predsedniku republike Čile prisrčne čestitke.

Japonske vojaške oblasti v Hongkongu so zopet spustile večje število vojnih ujetnikov na svobodo, in sicer preko sto Kitajcev, Malajcev in Anamezov, ki so takoj začeli opravljati svoj poklic.

Egiptovski vojni minister Hamdi Seif el Nar paša je, kakor izvemo iz Kaira, pred novo imenovanimi častniki egiptovske vojske imel govor, v katerem je izjavil, da se ne smejo vtikati v politiko, češ, da uničuje deželo in povzroča njeno pogubo.

Vojni proizvajalni urad v Washingtonu je izdelal naredbi, po kateri bo zmanjšana razdelitev surovinskega filmskega materiala filmskim družbam letos za eno četrtino. Že prej je država vse surovinske filmske zaloge zasegla.

Za 30. november v USA razpisane volitve ne bodo poslali nobenih volilnih žar četam USA v prekomorje, ker bi to oviralo »vojno delovanje«. Važnejše da je s prevoznimi ladjami prevažati za vojno važni material, kot pa volilne žare.

Kot poroča angleška poročevalna služba iz Ottawe, je zavzel kanadski minister C. D. Howe v nekem radijskem govoru stališče do učinkov podmorniške vojne na preskrbo. Sporočil je, da na primer junja meseca ni prispel v Halifax (Nova Škotska) niti en ocean-ski tanker.

Železniški vojni park v Indiji uporabljajo skoraj izključno samo za prevoze čet in vojaškega blaga, radi česar je bil v zadnjih mesecih močno skrčen civilni osebni in blagovni promet.

Argentinski državni predsednik dr. Castillo in bolivijski državni predsednik general Panarapa sta se šla na bolivijskih tleh. V govorih je bilo poudarjeno ozko prijateljstvo obeh držav.

ri do petkratnih cenah verižijo čisto javno s količinami svile, ki so jo odtegnili zaplembi.

Vlada in oblasti so tukaj brez moči. Tako so dokazali neki znani tovarni v USA, da je predelala velike količine aluminija in jekla za orodje zabavnih lokalov in s tem dosegla veličanske dobičke.

Javna varnost je očitno ogrožena po diktaturi teh zločinskih tolpe, ki so se pokazale močnejše od mogotcev v Beli hiši. Vzgojile so že sistematično oropanje prtljajnih in poštinih vozov. Pri tem jim služijo dobre zveze s poštnimi in železniškimi uradniki. Tihotapstvo v čolnih, organizirane zločinske tolpe, nosilci zakotne kupčije v USA so dandanes, to mora »Saturday Eveningpost« sedaj kratko malo priznati, skoraj nepremagljive zapreke in razmetavajo vsako gospodarsko ureditev.

Še več zelenjave in sadja za trg

Odbor deželne proizvodnje je zasedal

Klagenfurt, 25. septembra. V zadnjem času se je vršilo pod vodstvom Kreibauernführerja Seppa K a u f m a n n a, predsednika vrtnarske zveze Südmark, delovno zasedanje odbora deželne proizvodnje za zelenjavo in sadjarstvo pri Landesbauernführerju der Landesbauernschaft Steiermark, katerega so se udeležili tudi zastopniki Landesbauernschaft Kärnten, ker so se razmotrivala vprašanja vrtnarstva, ki so za oba Reichsgaua enakega pomena. Ravnotako so se udeležili tega zasedanja vsi vodje odborov okrajne proizvodnje za sadjarstvo in vrtnarstvo. Potem ko so bila najprej pojasnjena še važna vprašanja popisa pridelka koščičnega sadja, so razmotrili cene koščičnega sadja. Posebno pozornost zaslužijo pri tem uvedba mešanih cen za jabolka pri nesortirani oddaji po pridelovalcu, ker se s temi cenami v veliki meri zadosti razmeram, ki so podane v vojno. Nato so se razgovarjali o pridelku zelenjave in pripravih za bodočo zimo, v kateri bo zelo važno vskladiščenje in trpežnost zelenjave. Končno so sporočili načrtne ukrepe, ki se nanašajo že na prihodnje leto, ker se je treba potruditi, da se potrošnikom kar največ zelenjave nudi iz lastnega pridelovalnega ozemlja.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerei Kärnten, GmbH, Klagenfurt. — Verlagsleiter: Dr. Emil Hejman. — Hauptabteil: Friedrich Horstmann (z. Zt. auf Reisen). — V. W. W. Marks. — Zurselt ist Anzeigenliste Nr. 1 gültig.



Sovjetski Rus



En tip

Zločin

Slike na levi:

Rdeči armisti, kakršnih so nemški polki na tisoče ujeli v velikih obkoljevalnih bitkah.

(Bilder: Archiv, Klischee: NS-Gauverlag)

Ali so to Vaši bratje?

M. Zločinska in delamrčna druhal v gozdovih, ljudje posirovele vrste nekega Janeza Perka ali Gregorčiča, torej »vodje« takozvane osvobodilne fronte trdijo, da so ti boljševiki in rdeči armisti Vaši bratje. Pred dnevi ujeli banditi potrjujejo, da velja njihova borba enemu cilju: izročiti Gorenjsko tem »slovanskim bratom« in jo spraviti pod gospostvo »velikega sovjetskega naroda« torej boljševizma. Za uresničenje tega cilja, tako so izpovedali ujetniki, kakor tudi banditi, ki so se prostovoljno vrnili iz gozdov, služi tem »vodjem«, ki na zunaj trdijo boriti se za »nacionalne in človeške pravice«, takozvana osvobodilna fronta, da zapeljujejo in sleparijo lahkovne gorenjske kmete, delavce in obrtnike.

Kmetje, delavci in obrtniki Gorenjske! Spoznate li, v kakšno temno zasedo Vas hoče vabiti »osvobodilna fronta«, da lahko izvrši najpodlejši zločin nad Vami, Vašimi otroci, njih bodočnostjo in Vašo domovino?

Dajte si dopovedati sledeče: Kdor to ve in kljub temu vidi v naslikanem in od nemških vojakov fotografiranem podčloveku — rdečem armistu — svojega »brata«, ki mu prinaša pomoč; komur je s tisočimi primeri dokazano, da je boljševizem vtelesena uničevalna volja in se kljub temu zapiše boljševizmu, ni vreden, da se ga imenuje človeka, od Boga ustvarjeno bitje in Bogu bližnjega; ta ne zasluži zaščite Velikonomškega Reicha in da vrašča v veliko bodočnost reda in socialne pravičnosti. Veliko bolj pa zasluži, da se ga izvrže, ker je sovražnik svojega naroda in ker prinaša svojemu narodu smrt. Tukaj velja načelo:

Poštene iščemo, nepoštene pa uničimo!

Gorenjci! Tudi Vi morate spoznati in doumeti, da pri sedanjih vojni ne gre za kos zemlje, temveč za borbo dveh svetovnih naziranj, za borbo luči zoper temo, za borbo časti, dela in praktičnega socializma zoper strašne metode poživiljenega boljševizma in onih načel, katere zagovarjajo banditi kot pomagači Stalina, in kakor jih je nad Vami uresničil neki Janez Perko. Ugotovljeno je, da ste zavzeli napram rokovnjačem deloma podpirajoče, drugače pa medlo in pričakujoče obnašanje. Sila Reicha je bila in je še točno podučena o tem. Svarila je, grozila in končno pa tudi nepoboljšljive in nepodučljive kaznovala. Marsikateri je zabredel v nesrečo.

Ostane pri tem: Kdor boljševiško roparsko tolpo podpira, je zgubljen. Kdor pošteno sodeluje, naj se ne boji slabega.

Ta zahteva ni krivična, temveč popolnoma upravičena. Pod vodstvom Velike Nemčije nastopajo vsi mladi narodi Evrope zoper svetovno silo, ki ogroža naše nacionalno življenje do svojih najprimitivnejših predpogojev. To horbo bijejo naši in zavezniški vojaki, kot usodno borbo za najsvetejše dobrine. Evropa — in z njo tudi Vi Gorenjci — bi bila izgubljena, ako je ne bi ščitila nemška vojna sila in njeni zavezniški. Boljševiški napad zoper življenje in kulturo se bo izjalovil. Bojna — in krvna dajatev nemških vojakov je tudi borba in žrtev za Vas in Vaše otroke. Če zahteva Reich od Vas kot protiuslugo aktivno sodelovanje na podvigu in častno prepričanje, da bodo z Vašim sodelovanjem radikalno izkoreninjeni vsi oni, ki se poklonijo pred boljševiško blazno idejo in ki si končno želijo Gorenjsko kot »sovjetski raj«, potem je to izvršitev visoke npravstvene dolžnosti, ki se vrši edino v Vašem interesu.

Nemški vojak in z njim bataljoni vseh mladih narodov Evrope so razkrili »sovjetski raj«. Boljševizem ne pomeni več zanje nobene duševne nevarnosti. Ni dvoma o tem, da so n. pr. med prostovoljnimi, hrabrimi in zmagovalnimi nemškimi vojniki, ki se bore na Vzodu, možje, ki so se svoječasnno v demokratični Nemčiji pred leti prijazno gledali z boljševizmom. Ti prosto in in odkrito izjavljajo danes, po tem ko so videli pravo lice sovjetske Rusije in doživeli vse grozote tega takozvanega raja: »Si stem boljševizma temelji na najzvitnejšem izkoriščanju slovanske ljudske duše. Ta grozoten poizkus je bil možen edino v Rusiji. Potrebovalo se je preprostosti in živalske toposti kakor tudi socialne in gospodarske skromnosti v Sovjetski uniji zbranih narodov kot predpogoj, da je prišlo sploh do začetka boljševiške ideje. Še prav posebno nečemo govoriti o takozvanih socialnih pridobitvah sovjetskega sistema, ki bi v našem socialnem življenjskem standardu mogle povzročiti edino smeš ali zgražanje. Ampak zadeva okusa je, čuditi se nad dejstvom, da se je boljševiški propagandi vendarle posrečilo, razjasniti množicam ruskih delavcev in kmetov z hermetičnim zapiranjem od zunanjega sveta in s stupidnim ponavljanjem fraz, kako da osrečijo svet in da je to stanje raj na svetu. Samostojna spoznanja potrebujejo primerjalnih možnosti. Ta so tukaj popolnoma odrezana. Delavec in kmet v Sovjetski Uniji sta slična človeku, ki je zaprt v neko temno klet in katere mu po 25 letni ječi lahko trdijo, da je goreča petrolejka sonce.

Politični komisar mora pri takem sistemu izvršiti nalogo, kakršna je za naše pojme nepredstavljiva. Deluje zgolj kot priganjač in sicer pri narodu kakor pri armadi. Pooblastila ima nad življenjem in smrtjo ter jamči tudi sam za izpolnitev svojega naloge. Na razpolago mu je topa masa, ki je k temu vzgojena, ali dopuščati, da se nad njo izvrši vse ali pa da voli med kaznilnico v najlepšem in smrtjo z zverinskim trpinčenjem v težjem slučaju.

To usodo, Gorenjci, so Vam hoteli nameniti »vodje« »osvobodilne fronte« in pripraviti Vam tako usodo, je tudi cilj njenih rokovnjačev. Zato priporočka o »slovanskem bratu, ki prinaša pomoč«. Spoznate li sedaj, da obstoja v interesu Vaše domovine in Vaše bodočnosti za Vas samo eno:

Priznanje k Reichu!

Bandit



en cilj

Ilim je zapisan na obrazu

Slike na desni:

Banditi, ki so bili dne 14. septembra 1942, ujeli v Herzogforstu pri Duplachu. Njih imena: Alois Stružnik, Oskar Pršolja in Franz Zvetek.

Berggrücken im Kaukasus gestürmt

Prisdibskaja am Terek genommen - 34 Sowjetpanzer nördlich von Stalingrad abgeschossen

Aus dem Führerhauptquartier, 24. Sept. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Im Nordwestteil des Kaukasus stürmte Infanterie, von Artillerie und Luftwaffe wirksam unterstützt, nach Überwinden zähen feindlichen Widerstandes mehrere beherrschende Berggrücken. Die Luftwaffe führte außerdem heftige Bombenangriffe gegen den Hafen von Tuapse. Hierbei wurde ein größeres Frachtschiff in Brand geworfen und in den Küstengewässern ein weiteres Handelsschiff sowie ein Bewacher beschädigt.

Am Terek wurde in hartem Kampf die Stadt Prisdibskaja genommen.

In Stalingrad dauern die erbitterten Häuserkämpfe an. Bei der Abwehr starker Entlastungsangriffe von Norden wurden 34 Sowjetpanzer abgeschossen. Der Nachschub des Feindes auf den Bahnlinien ostwärts und westlich der unteren Wolga sowie Betriebsstofflager bei Saratow wurden von der Luftwaffe erneut schwer bombardiert.

Nordwestlich Woronesch scheiterten weitere feindliche Angriffe. Im mittleren Frontabschnitt verliefen eigene Angriffsunternehmen erfolgreich. Gegenangriffe des Feindes bei Rshew wurden abgewiesen. Im Nordabschnitt der Front gewann ein eigener Angriff südlich des Ladogasees trotz hartnäckigem feindlichen Widerstand und vergeblicher Gegenangriffe weiter Boden.

An der Ostfront wurden gestern 62 feindliche Flugzeuge abgeschossen. Zwei eigene Flugzeuge werden vermisst.

Britische Flugzeuge warfen in der vergangenen Nacht Spreng- und Brandbomben auf einige Orte im norddeutschen und dänischen

Küstengebiet. Die Bevölkerung hatte Verluste. Zehn der britischen Bomber wurden abgeschossen.

Deutsche Kampfflugzeuge bombardierten in der Nacht zum 24. September kriegswichtige Ziele der Grafschaft York in Mittelengland.

Wie durch Sondermeldung bekanntgegeben, griffen deutsche Unterseeboote zwischen Spitzbergen und Island einen Geleitzug an, der von sowjetischen Häfen nach britischen und amerikanischen Häfen zurückkehrte und aus mehr Sicherungsfahrzeugen als Transportschiffen bestand. In harten tagelangen Kämpfen gegen die besonders starke Sicherung versenkten unsere Unterseeboote

drei Zerstörer sowie einen Hilfskreuzer und fünf Transporter von zusammen 50.000 Brt. Weitere zwei Schiffe wurden durch Torpedotreffer schwer beschädigt.

Im Atlantik, vor Afrika und in der Karibischen See versenkten andere Unterseeboote aus Geleitzügen und in Einzeljagd 13 feindliche Handelsschiffe mit zusammen 75.000 Brt sowie eine Korvette und beschädigten ein weiteres Schiff durch Torpedotreffer.

Damit hat die feindliche Schifffahrt in den letzten vier Tagen wiederum 19 Schiffe mit 125.000 Brt, dazu drei Zerstörer und eine Korvette verloren.

Wavells Invasionsangst

Massenevakuationen in Assam vorbereitet - Angriff der Japaner erwartet

rd. Stockholm, 25. September. Mit Beunruhigung erwarten militärische Kreise in London das Ende der Regenzeit an der Nordostküste Indiens, die, wie man befürchtet, die Wiedereröffnung der „Schlacht um Indien“ einleiten könne. Das schon gemeldete häufige Erscheinen japanischer Aufklärungsflugzeuge in den letzten Tagen über den indischen Grenzgebieten wird in London als der Auftakt einer kommenden japanischen Offensive gewertet. Die britische Presse bringt laufend Berichte über englische Umgruppierungen in dieser gefährdeten Weiterost, die von der „Unzuverlässigkeit“ indischer Regimenter diktiert sind.

Wie jetzt aus dem Hauptquartier General Wavells bekannt wird, soll auch eine Reihe von Fliegerverbänden aus England zur Verstärkung der Luftverteidigung nach Indien verlegt worden sein — alarmierende Zeichen für die britische Öffentlichkeit, die daran spürt, wie stark die britische Besatzung in Indien durch die Aufstandsbewegung der indischen Nationalisten engagiert ist, und zweitens, wie unzureichend noch die Verteidigung gegen den befürchteten Angriff der Japaner angesehen wird.

Wie aus Neu-Delhi bekannt wird, sollen besonders die in erster Linie gefährdeten Industriezentren in den Nordostprovinzen gegen Luftangriffe geschützt werden. In Kalkutta, Maifras und anderen Hafenstädten sind eilige Maßnahmen getroffen worden, um etwaigen Landungsversuchen zu begegnen. Umfangreiche Pläne haben die Briten ausgearbeitet, um aus den gefährdeten Großstädten Massenevakuationen im Falle eines japanischen Angriffes durchführen zu können. Als Beispiel für die Gründlichkeit der Vorbereitungen wird angeführt, daß die Briten sogar an die Giftschlangen gedacht haben. Um eine

Panik zu verhindern, sollen Giftschlangen, Löwen und sonstige Tiere in den zoologischen Gärten sofort getötet werden, wenn es zu Luftangriffen kommt.

Furcht vor der Möglichkeit, daß die geballte Kraft des beleidigten und ehelos behandelten indischen Volkes in nicht mehr zu hemmendem Ansturm gegen die Unterdrücker losbrechen, erfaßt die englische Wochenzeitschrift „The New Statesman and Nation“ in einem Leitartikel „Die indische Tragödie“. Angriffe mit Lathis und wahlloses Schießen so glaubt die Zeitschrift klarmachen zu können, seien Routine-Notwendigkeiten, um nationalistische Mengen zu zerstreuen. In der jedoch, die einsieht, daß die Polizei derartige Mittel anwenden müsse, würden durch die wieder eingeführte Strafe des Auspeitschens in einen Zustand grenzenloser Wut und tiefster Demütigung versetzt. Für den Indier bedeute der Gebrauch der Peitsche die endgültige Widerlegung der britischen Behauptung, dieser Krieg werde für die Ideale der Freiheit und Gleichheit geführt.

Drohend erhebt sich auch hinter den Ausführungen dieser Zeitschrift die Erwartung einer japanischen Invasion Indiens, die in den letzten Tagen in allen britischen Kommentaren auftaucht. Eine merkliche Nervosität regt im britischen Lager ein. Und so schließt auch diese Zeitschrift mit einem dringlichen Appell zu Verhandlungen um jeden Preis, um Japan ja nicht den Vorteil zu gewähren, einer durch indische Aufstände geschwächten britischen Macht gegenüberzustehen.

Das unsichere Gestrüpp angesichts des japanischen Druckes und die dummdreisten Einkennungsversuche werden bei den Ausgepeitschten aber wohl kein gutwilliges Echo mehr finden.

„Salomonen praktisch feindfrei“

Eine offizielle Erklärung - Heftige Kämpfe im Vorfeld von Port Moresby

rd. Bern, 25. September. Eine sensationelle Erklärung gab der Sprecher der japanischen Marine Kapitan Hiraide auf einer großen Versammlung in Kobe über die Kämpfe auf den Salomonen ab. Wie Domei berichtet, gab Hiraide bekannt, daß die amerikanischen Streitkräfte, die auf den Salomonen-Inseln gelandet wurden, jetzt praktisch vernichtet seien. Von den USA wurde seinerzeit mit großem propagandistischen Aufwand verkündet, daß 10.000 amerikanische Marinesoldaten gelandet wurden. Man habe diese Streitkräfte jedoch völlig im Stich gelassen, wie Hiraide betonte, da man nicht die Mittel gehabt hatte, eine geordnete Versorgung der Truppen durchzuführen. Sie seien damit ein Opfer der ohnmächtigen politischen Geste Roosevelt geworden. Der Sprecher der japanischen Marine fügte hinzu, strategisch gesehen sei diese Landung in einem so weit von der Heimatbasis entfernten Gebiet von vornherein fraglich gewesen. Hiraide bestätigte damit offiziell die schon mehrfach geäußerten Bedenken amerikanischer Kreise an einem Erfolg dieses Unternehmens, mit dem Roosevelt sich gewaltig übernommen und um einer politischen Demonstration willen militärisch in die Nesseln gesetzt habe.

Die Japaner machen auf Neu-Guinea weitere Fortschritte. Im Vorfeld von Port Moresby spielen sich heftige Kämpfe unter Einsatz von Panzern und Artillerie ab, in deren Verlauf die Japaner durch

einen geglückten Flankenstoß die Australier erneut zur Zurrücknahme ihrer Stellungen zwingen. Die japanische Marineflotte greift nach wie vor mit stärkeren Kräften in die Erdkämpfe ein. Australische rückwärtige Verbindungen nach Port Moresby und im Korallenmeer wurden wirksam von japanischen Kampfflugzeugen angegriffen. Australische Transportschiffe mit zusammen 9000 Brt wurden unweit von Port Moresby durch Bombentreffer versenkt, ein weiterer Transporter größerer Tonnage bei Broome vernichtet. Auch am Sonntag und Montag griffen japanische Kampfflugzeuge nordaustralische Küstenstädte und Stützpunkte erfolgreich an. In Townsville wurde ein ausgedehntes Munitionslager durch Volltreffer zerstört und die Bahnanlagen wurden an mehreren Stellen unterbrochen. Der Bahnhof brennt noch immer.

Ein besonders schwerer Luftangriff traf die nordaustralische Stadt Cooktown in Nord-Queensland. Die Stadt hat besondere Bedeutung als Ausgangspunkt der Eisenbahn nach den Palmer Goldfeldern sowie als Mittelpunkt ausgedehnter Perl- und Treppangfischerei und großer Plantagen. Der Bahnhof wurde restlos zerstört und in den Fischereihallen des Hafens wurden große Brände verursacht. Eine große Anzahl im Hafen liegender Fischerfahrzeuge wurde versenkt, darunter auch zwei bewaffnete Fischerkutter.

Massenexekutionen in Indien?

Neues Gesetz in Neu-Delhi - Bombenexplosion in der Baumwollbörse Bombays

rd. Bern, 25. September. England ist in seinem Kampf gegen die indische Freiheitsbewegung in ein neues Stadium getreten und bereitet sich darauf vor, Massenexekutionen auszuführen. Wie über Bangkok bekannt wird, hat die britische Indien-Regierung ein Gesetz erlassen, das in allen Provinzen die Bildung gemischter Kommissionen anordnet, die sich aus Offizieren der Armee und aus Polizeibeamten zusammensetzen. Die Truppen haben den Auftrag, bei Aufständen Massenerschießungen vorzunehmen. Sie haben völlig freie Hand erhalten und sind lediglich verpflichtet, die örtlichen Distriktsgerichte über die erfolgte Exekution zu unterrichten.

Die Ankündigung dieser Erschießungskommissionen konnte die indischen Nationalisten aber nicht hindern, erneut in allen Provinzen gegen den britischen Terror zu demonstrieren. Wie Reuters aus Bombay meldet, explodierte auf der Baumwollbörse eine Bombe, die fünf Personen verletzte. Wie die Untersuchung der Bombenexplorer ergab, ist diese Bombe in einer Fabrik hergestellt worden, die sich am gleichen Platz befindet.

Die amerikanischen Berichterstatter Londoner Zei-

tungen kahlen ihren Blättern ausführliche Kommentare über die Enttäuschung weiser Kreise der USA wegen der Churchill'schen Indienpolitik. So schreibt der „Daily Herald“, viele Amerikaner hätten ihren Glauben an Englands Initiative und Charakter verloren. Das Blatt zitiert dann einen Artikel der „New York Times“, in dem es ironisch heißt, man wisse zu gut über die menschliche Natur Bescheid, um zu glauben, daß ein Plan, der von einem mit allen menschlichen Schwächen behafteten Kabinett ausgearbeitet und von einem in gleichem Maße mit Schwächen behafteten Churchill vor der Weltöffentlichkeit interpretiert worden sei, etwas Endgültiges und Vollkommenes darstelle. Die Amerikaner könnten Churchill's Indienpolitik nur voller Enttäuschung betrachten. Eine andere USA-Zeitung, deren Titel vom „Daily Herald“ verschwiegen wird, geht in den Angriffen gegen Churchill noch weiter und schreibt, die Tatsachen, die Churchill bekanntgab und die er geflissentlich verschwiegen oder verdreht, machten es einem jeden klar, daß die Engländer weder die Ernsthaftigkeit der Unruhen in Indien sich selbst eingestanden, noch Gandhis Forderungen jemals nachgeben würden.

In die Irre gegangen

Am Anfang dieses Krieges stand die englische Erwartung, es werde auch diesmal wie vor 25 Jahren möglich sein, Deutschland durch wirtschaftliche Maßnahmen, durch Aushungerung, auf die Knie zu zwingen. Als sich das nicht so leicht verwirklichen ließ, trat später eine zweite Tendenz immer stärker in den Vordergrund, die Absicht nämlich, den Krieg räumlich möglichst auszuweiten, um die stark unterschätzten Kräfte der Achsenmächte zu überbeanspruchen, und eine der wichtigsten Stationen dieser zweiten Bemühung waren Norwegen, der Balkan, dann die Sowjetunion. Beide Erwartungen aber haben bitter enttäuscht, und nicht die auf der inneren Linie kämpfenden Achsenmächte, zu denen später noch Japan auf der anderen Erdhälfte hinzutrat, sondern die anglo-amerikanischen Länder selbst waren die Leidtragenden dieser Politik. Heute jammert der Londoner „Observer“, die Strategie der Achsenmächte zwingt die Alliierten, sehr viele Fronten in aller Welt besetzt zu halten, so daß deren Versorgung für die Schifffahrt der Alliierten eine fast unlösbare Aufgabe darstelle. Das Blatt erinnert an die amtliche britische Feststellung, daß für den Transport und die Versorgung jedes einzelnen USA-Soldaten nach England 20 Tonnen verschlungen würden. Wenn man diese Angaben beispielsweise auf die viermal so lange Reise nach dem Mittleren Orient übertrage, könne man sich einen Begriff machen, wie groß der durch die Verstärkung und Versorgung der 8. Armee eingefrorene Schiffsraum sei. Und wie ist es mit der Aushungerung? Die Einsichtigen in England haben den Plan wohl aufgegeben; einige Starrköpfe halten aber zäh daran fest. Kürzlich erst erklärte der Sekretär des englischen Ministeriums für den Wirtschaftskrieg, Dingle Foot, die deutschen Lebensmittellieferungen, die im April herabgesetzt worden seien, würden möglicherweise vor Ende des Jahres weiter verkleinert werden. Am selben Tag erfuhr die Welt, daß die deutschen Brot- und Fleischrationen wieder erhöht werden. Immer wieder die gleichen grundlegenden Irrtümer in England, die für die Gegenseite nebenher auch keine sehr ermutigenden Rückschlüsse für die Stichhaltigkeit ihrer übrigen Voraussetzungen in diesem Kriege zulassen.

Begrenzter Aufenthalt in Wien

Wien, 25. Sept. Nach einer Verordnung des Reichsstatthalters ist die Dauer des Aufenthaltes Ortsfremder, die ihren ordentlichen Wohnsitz außerhalb des Reichsgebietes Wien haben, auf drei Wochen beschränkt. Der Aufenthalt muß in die Reichsleiderkarte eingetragen werden.

Semesterbeginn am 1. Dezember

Berlin, 25. Sept. Der Reichserziehungsminister hat den Beginn des Wintersemesters 1942/43 an den Universitäten und sonstigen wissenschaftlichen Hochschulen auf den 1. Dezember 1942 festgesetzt. Das Semester endet am 31. März 1943.

An den fünfsemestrigen Bau- und Ingenieurschulen, an den Textilfach- und Chemieschulen beginnt das Wintersemester 1942/43 am 1. November 1942 und endet gleichfalls am 31. März 1943.

RAD-Abteilung „Heydrich“

Berlin, 25. September. Der Reichsarbeitsdienst-Abteilung 1/385 Schreilwald wurde am 21. September 1942 in Anwesenheit von Frau Heydrich, 44-Oberstgruppenführer und Generaloberst der Polizei Daluge, Staatssekretär 44-Gruppenführer Karl Hermann Frank, Gauleiter 44-Gruppenführer Dr. Jury und einer großen Anzahl weiterer führender Persönlichkeiten von Partei, Wehrmacht und Staat aus Böhmen und Mähren der Ehrenname „Reinhard Heydrich“ verliehen.

Reichsangehörigkeit für 15.000 Elsässer

rd. Straßburg, 25. September. Der Chef der Zivilverwaltung im Elsaß Gauleiter Robert Wagner hat einen weiteren Erlass über den Erwerb der deutschen Staatsangehörigkeit im Elsaß herausgegeben. Nach diesem Erlass wird den NSDAP angehörenden Elsässern in Anerkennung ihres Einsatzes für die politische Aufbauarbeit im Elsaß die deutsche Staatsangehörigkeit verliehen, ebenso den in Zukunft aufzunehmenden Elsässern. Von dieser Auszeichnung werden bisher etwa 15.000 Elsässer betroffen.

Anerkennung von Freikorps

Berlin, 25. September. Wie wir von zuständiger Seite erfahren, wird nach einer Entscheidung des Reichsministers des Innern die Anerkennung von Freikorps und die nachträgliche Verleihung von Frontkämpferurkunden für ehemalige Freikorpskämpfer aus den Donau- und Apenninen, dem Sudetengau, Demelland, Protektorat und den eingegliederten Ost- und Westgebieten im Hinblick auf die volle Inanspruchnahme aller Behörden und Dienststellen mit kriegswichtigen Aufgaben erst nach dem Krieg wieder aufgegriffen werden.

Die Verleihung von Freikorpskämpferurkunden im Altreich ist mit dem 31. Dezember 1937 endgültig zum Abschluß gekommen. Für anerkannte Freikorpskämpfer werden weiterhin auf Antrag Freikorpsdienstscheinungen die ebenfalls amtliche Bedeutung haben, durch den vom Reichsminister des Innern bevollmächtigten Reichskriegsführer des NS-Reichskriegsbundes ausgestellt. Hierzu ist die Vorlage amtlicher Unterlagen im Original oder in beglaubigter Abschrift, die den genauen Tag der Einstellung und der Entlassung sowie die genaue Bezeichnung der Formation, ferner den Geburtsort und Geburtsdatum enthalten müssen, erforderlich. Auch solche anerkannte Freikorpskämpfer, die nicht im Besitz ausreichender amtlicher Unterlagen sind, können eine Freikorpsdienstscheinung bei der Reichskriegsführung, Berlin W 30, Galsbergstraße 2, beantragen, da diese unter Umständen in der Lage ist, die fehlenden Unterlagen zu beschaffen.

Aleuten — USA-Sorgenkind

ws. Lissabon, 25. September. Der systematische Ausbau der japanischen Stellungen auf den Aleuten ruft in den Vereinigten Staaten immer stärkere Besorgnisse hervor. Wie „New York Journal American“ mitteilt, schätzt man in Washington heute bereits die Zahl der auf den Aleuten zusammengezogenen japanischen Truppen auf mindestens 25.000 Mann. Man ist sich in Washington auch darüber klar, daß diese Truppenverbände — es handelt sich um ausgesprochene Stoßtrupps, die durch starke Luft- und Seestreitkräfte unterstützt werden — nicht nur für Dutch Harbour, sondern auch für Kodiak, die amerikanische Inselsetzung östlich der Alaska-Halbinsel, eine sehr gefährliche Bedrohung darstellen und erhebliche USA-Truppenverbände in Alaska binden.

Eine Wiedergewinnung der besetzten Inseln erscheint den USA-Militärsachverständigen heute als eine äußerst gefährliche und kaum noch durchführbare Unternehmung, da die japanischen Truppen in den letzten Monaten genügend Gelegenheit hatten, starke Befestigungsanlagen zu errichten und sich sowohl für eine offensive als auch für eine defensive Kriegführung ausreichend vorzubereiten und zu versorgen. Man macht, wie das New-Yorker Blatt offen ausspricht, der verantwortlichen militärischen Führung der USA ernste Vorwürfe, die strategisch wichtigen Inseln nicht ausreichend gesichert und so die Besetzung durch die Japaner verschuldet zu haben, und klagt sie ferner an, bisher noch keinerlei Gegenaktionen unternommen zu haben, für die es nun in Zukunft nach maßgeblicher Ansicht zu spät ist.

USA-Kreuzer schwer beschädigt

Zwei feindliche U-Boote versenkt

Tokio, 25. September. Das Kaiserliche Hauptquartier gibt am Mittwoch nachmittag bekannt, daß ein amerikanischer Kreuzer der A-Klasse vom Typ „Northampton“ am 31. August durch den Angriff eines japanischen Unterseebootes in den Gewässern der Atka-Insel der Aleutengruppe (etwa zwischen Dutch Harbour und der Insel Kyska) schwer beschädigt wurde.

Weiterhin gibt das Kaiserliche Hauptquartier bekannt, daß Mitte September in den gleichen Gewässern zwei feindliche U-Boote versenkt worden sind.

10.000 Nordamerikaner auf den Salomon-Inseln aufgerieben

te, Shanghai, 25. Sept. Der japanische Militärsprecher in Shanghai bezeichnete am Mittwoch den großen Erfolg der Japaner auf den Salomonen als eine Folge der neuerdings angewandten Taktik, den Gegner zunächst tief ins Land eindringen zu lassen, um ihn dann einzukreisen und zu vernichten. Es seien nicht weniger als 10.000 nordamerikanische Marinesoldaten in den Kämpfen auf den Salomonen aufgerieben worden.

Schwere Unruhen in Mexiko

Madrid, 25. September. Wie EFE aus Mexiko meldet, hat die mexikanische Regierung wegen der am 15. September im Sate Vrakruz ausgebrochenen Unruhen Truppenkontingente nach Villapardel entsandt, um die Ruhe wiederherzustellen.

Iran-Aufstand nimmt zu

Saloniki, 25. September. Nach Meldungen aus Teheran ist die Aufstandsbewegung im Nord-Iran nach Abzug eines großen Teiles der sowjetischen Besatzungstruppen während der letzten Woche wieder aufgeflackert, zumal als Ablösung der abgezogenen Bolschewisten nun Flinterweiber als Besatzung fungieren. Die in die Berge geflüchtete iranische Zivilbevölkerung sieht sich angesichts des kommenden Winters vor erhebliche Versorgungsschwierigkeiten gestellt. Aufständische Gruppen der einheimischen Bevölkerung suchen mit Gewalt aus den von den Sowjets bewachten Magazinen Getreide zu erbeuten. Dabei ist es mehrfach zu blutigen Auseinandersetzungen mit den Flinterweibern gekommen.

Načelo: Jemati in dati

Beseda kmetom v Oberkrainu

Ko so v aprilu lanskega leta prišle nemške čete v Oberkrain, je bila ena izmed nalog nemške civilne uprave, da uredi preskrbo te dežele z živil. Položaj poljedelstva je bil čim najneugodnejši. Kmetijski obrati niso mogli niti popolnoma pridelovati niti niso imeli zaloga za preskrbo dežele z živil. Nemške oblasti so v kratki dobi spravile oskrbo Oberkraina z živil v red. Okroglo 50.000 kg živil je Velikonemška država dnevno dobavljala v Oberkrain. Kmetijstvu je bila s posvetovanjem modernih gospodarskih metod od strani prehranjevalnih uradov dana pobuda za povišanje pridelkov. Dana so mu bila na razpolago živina za vzrejo, semena in gnojila. Z gmotno pomočjo je šef civilne uprave omogočil kmetom nabavo strojev in kmetijskega orodja vsake vrste.

Prebivalstvo dežele je imelo, kar se mora jasno ugotoviti, tekomo tega leta ogromne ugodnosti in je le prejelo.

Oberkrain je bila vedno dežela, ke je potrebovala dodatkov, tudi v prejšnji jugoslovanski državi. Zlasti so uvažali iz Hrvaške žito in mlevske izdelke.

Reich daje, mora pa seveda tudi zahtevati, da Oberkrain izpolni svojo dolžnost nampan Reichu. Nemški kmet oddaja v celokupnem obsegu Reicha že več let svoje kmetijske pridelke in se udeležuje proizvodnje bitke. S tem nemški kmet ni le zagotovil prehrane nemškega naroda, ampak je tudi sooskrboval prehrano v zasedenih ozemljih.

Tudi Vi, Oberkrainerji, ste doslej živeli od teh oddaj Reicha. Dežela Oberkrain se sama ni mogla vzdrževati. Sedaj stopajo prikratk državni prehranjevalni uradi do Vas in Vas pozivajo, da daste tudi Vi čim največji prispevek letošnje žetve za zagotovitev prehrane in zlasti ljudi v Oberkrainu, ki niso samooskrbovalci.

Dostavljeni Vam bodo predpisi za oddajo, v katerih boste pozvani, da oddaste določene najmanjše količine posameznih kmetijskih pridelkov.

Zdravstvena polja za dojenčka

Enotna skrb in oskrba dojenčkov

Za poenotenje skrbi in oskrbe dojenčkov in malih otrok v vseh posvetovalnicah »Mutter und Kinde«, oskrbovališč dojenčkov in odgovarjajočih naprav je Reichsgesundheitsführer dr. Conti odredil, da so v celni državi obvezne enotne »zdravstvene pole za dojenčka in malega otroka«. Vsi državni uradi, občinski uradi in stranka se morajo v bodoče posluževati teh zdravstvenih pol. Na istih bo zaznamovan med drugim tudi razvoj, pregled, obolenje, opis zobovja, profilaksa, angleške bolezni (rahitis) itd. Glede zdravstvenih pol je predpisana zdravniška molčečnost in molčečnost vseh onih, ki so kot sodelavci zaposleni pri skrbi in oskrbi dojenčka.

Kot oddaja v tem smislu je smatrati prodajo osebam in tvrdkam, ki so upravičene do nakupa teh pridelkov. Količine, ki so bile predpisane posameznim kmetom, so bile ustanovljene po natančnih in vestnih prijavah donosov in bodo plačane po vsakokratnih cenah. Vrhutega je vsakega pridelovalca samo po sebi razumljiva dolžnost nampan Reichu, da po svoji najboljši možnosti odda več, kot znaša predpisana najmanjša količina. Tudi s tem dokaže kmet, da je pripravljen služiti Reichu. Vi kmetje imate nampan nekmečkemu prebivalstvu itak prednost višjega obroka (obroka samooskrbovalcev). Svojo potrošnjo pa morate na vsak način omejiti na predpisano mejo in ne smete zlorabljati ugodnosti, ki so Vam podeljene.

Vojna zimska pomoč v okrožju Krainburg Velika otvoritvena manifestacija

Tudi v Krainburgu je bila otvorjena z veliko manifestacijo v strankinem domu vojna zimska pomoč 1942/43. Ob začetku in koncu manifestacije je igral godalni orkester pod vodstvom kapelnika Ungerja. V prenapolnjeni zborovalni dvorani se je zahvalil Kreisleiter Kuß sodelavcem in darovalcem za delovanje v pretekli zimski vojni pomoči in je pozval prebivalstvo Oberkraina, da z dejanji in sodelovanjem pri obnovnem delu znova dokaže, da je pripravljeno opravičiti zaupanje, ki ga ima do njega Gauleiter.

Vsako gospodinjstvo je darovalo 40 RM

Kreisleiter Kmetitsch je podal računsko poročilo o vojni zimski pomoči 1942/43 v okrožju Krainburg. Uspeh zbirke od 1. do 31. marca je znašal skupno RM 491.621,71, zbirke vojne pomoči za RK so pa znašale RM 148.958,17. Prebivalstvo okrožja Krainburg je s tem od 1. januarja do 31. avgusta 1942 darovalo nič manj kot RM 640.579,87, kar znese na glavo RM 8,46 ali na gospodinjstvo RM 39,13. Pri ulčnih zbirkah za vojno zimsko pomoč so dosegle Ortsgruppe Gallenfelds in Laak-mesto po enkrat, Ortsgruppe Krainburg-mesto in Krainburg-Falkendorf po dvakrat najvišjo vsoto v okrožju, Ortsgruppe Krainburg-Falkendorf enkrat celo najvišjo kvoto v Gauu. Okrožje Krainburg je zbralo pri zbirki DAF 11, in 12. aprila 1942 najvišji znesek v Gauu z zneskom Reichsmark 228.242, kar odgovarja glavni kvoti RM 2,99 in gospodinjški kvoti RM 13,94.

Dajate NSV in WHW

Od decembra 1941. do konca avgusta 1942. je bilo v okrožju Krainburg obdarovanih 57.895 oseb z nakaznicami v znesku Reichsmark 448.832,50, poleg tega je bilo o božiču obdarovanih z igračami in slaščicami 5000 otrok. Na ubožno prebivalstvo je bilo razdeljene oblike v vrednosti RM 321.502,15 in živl v znesku RM 13.535,29. Ko je nemška oborožena sila prestopila na Karavankah mejo Reicha, je bila NSV prva organizacija NSDAP, ki je ubožnemu prebivalstvu pomagala.

Kreisleiter NSV Krainburg je od 1. aprila do 31. avgusta izvršila 14 četnih obdaritev s 5840 obdarovanci. V okrožju Krain-

burg je otvorjenih 33 podružnic »Mutter und Kinde«. Tedensko so se vršila v vsakem uradu posvetovanja, katera je dosedaj obiskalo 4815 mater. Dovoljenih je bilo 1709 podpor in obdarovanih je bilo 9862 oseb. V okrožju Krainburg je bilo doslej otvorjenih osem otroških vrtcev, nadaljnjih 11 otroških vrtcev, ki se dovršujejo, bo otvorjenih v jeseni in pozimi. V osemih otroških vrtcih je bilo dnevno 400 otrok oskrbovanih. Doslej je bilo razdeljenih med otroke 74.848 jedilnih obrokov. Za predelavo in opremo dogotovljenih otroških vrtcev se je porabilo 120.000 RM.

Oberkrainsko kmečko prebivalstvo! Izpolnitev oddajne dolžnosti, ki jo zahteva Reich, je zato dokaz Tvoje volje dejanja in priznanja k Reichu hkrati.

Nemški narod je prevzel največje žrtve nase v obliki vojaške službe. Zagrizena in huda borba nemških vojakov na Vzhodu proti rdeči nevarnosti — boljševizmu — se vodi tudi za Tebe, oberkrainskega kmeta, da se ohrani Tvoja lastnina, Tvoje življenje in življenje Tvoje rodbine in Tvoja domovina. Če si je nemški narod naložil in disciplinirano prenaša one mnogoštevilne omejitve, ki so posledica te, za novi red in mir Evrope vodene vojne, je povsem opravičeno, zahtevati globlje žrtve tudi od onih, ki bodo nekoč deležni onih blagodat, ki se bodo pokazale po porazu boljševizma in njegovih zarotnikov.

burg je otvorjenih 33 podružnic »Mutter und Kinde«. Tedensko so se vršila v vsakem uradu posvetovanja, katera je dosedaj obiskalo 4815 mater. Dovoljenih je bilo 1709 podpor in obdarovanih je bilo 9862 oseb. V okrožju Krainburg je bilo doslej otvorjenih osem otroških vrtcev, nadaljnjih 11 otroških vrtcev, ki se dovršujejo, bo otvorjenih v jeseni in pozimi. V osemih otroških vrtcih je bilo dnevno 400 otrok oskrbovanih. Doslej je bilo razdeljenih med otroke 74.848 jedilnih obrokov. Za predelavo in opremo dogotovljenih otroških vrtcev se je porabilo 120.000 RM.

Večerne pogovore je prijaviti čez dan!

Nekaj novosti v medkrajevni telefonski službi

Stalno naraščanje medkrajevnih telefonskih pogovorov vede v večernih urah do izredne obtežitve medkrajevnih telefonske službe. Iz obratnotehničnih razlogov se mora vpeljati preložitve prijavnih časov za pocenjene nočne pogovore. Zaradi tega je prijaviti medkrajevne telefonske pogovore, ki naj bi se vršili v času med 19. in 24. uro po znižanih pristojbinah, že čez dan do najkasneje 19. ure s pripombo: »preložiti do 19. ure«. Ker se vrše pogovori po znižanih pristojbinah po vrstnem redu prijav,

Gozdni požar povzroča škodo narodu!

se priporoča, da se pogovore odgovarjajoče zgodaj prijavi. Za pogovore, ki se prijavijo v času od 19. do 24. ure in se izvrše do 24. ure, je plačati polno pristojbino. Pogovori bodo prišli na vrsto pri vpoštevanju vrstnega reda po odpravi čez dan po znižanih pristojbinah pravočasno prijavljenih medkrajevnih telefonskih pogovorov. Za pogovore v času od 0. ure do 8. ure velja dosedanja ureditev. Isto velja za pogovore za medkrajevne pogovore, ki si jih dotičnik sam izbere, za nujne pogovore ter mesečne in tedenske pogovore. Za hitrejšo službo medkrajevnih pogovorov se ne bodo v bodoče vršili več točno določeni pogovori, zveze na cele ure in medkrajevni zborovalni pogovori, kot tudi ne bodo več rešena vprašanja po izvršitvi pogovora v času od 19. do 24. ure.

Tu se je gospa konzulova rahlo smehljala. Morda je že res tako. Treba je pač vedno čuti oba zvonova.

Sedaj je pa še povzela besedo žilavejša in ostrejša, pa tudi spretnejša Elsa in menila, da si dovoljuje, kar se tiče pogostega pisarenja, reči gospej konzulovi, da delajo tako tudi mnogi drugi ljudje tukaj v Cesti na brod. Kaj drugega s tem noče reči.

»Kdo pa, Elsa?«
Ona pa pravi, da ni hotela s tem nič reči.
»Le kar mirno povej, Elsa!«
»Ne nisem hotela ničesar reči s tem.«
»Nemara pri sosedovih? To nas pač nič ne briga, Elsa!«

Tu je Elsa lepo glavico nekoliko odrezavo zasukala na stran in, obrnjena k oknu, le rekla:

»K sosedovim niti ni treba hoditi. Da.«
Nato je gospa konzulova le zmajala z glavo in končala razgovor.

Popoldne je potem gospa konzulova ob primerni uri šla v sobo svoje hčerke Annemarie, kakor je to navadno storila, kadar se je imela z njo pomeniti o rečeh, ki jih ni bilo treba, da bi jih slišal oče.

Annemarie sedi pri svoji dekliški pisalni mizi in piše pismo.

Ko vstopi mati, ga pač porine vstran in ga pokrije s pivnikom, a ni čisto nič v zadregi.

»Komu pa pišeš, otrok moj?«
»Theu Wesenbergu pišem ravnokar neka vrstic, mamica!«

»Ali mu pišeš večkrat, dete moje?«
Sedaj zardi lepo dekle in skloni glavo.

»Tu pa tam, mamica, kakor pač nanese.«
»Kedaj pa nanese?«

Naš športni kotichek

Boksarji iz Oberkraina v Klagenfurtu

V Klagenfurtu se je pred kratkim vršil boksarski boj deutscher Nationalmannschafta proti izbranemu moštvu iz Wiena. Izid 13:3 za nemško izbrano moštvo pove prav za prav že vse. Vkljub temu pa je treba priznati zastopnikom Wiena vse priznanje, kajti večkrat so prepustili svojim nasprotnikom samo prav tesno zmago po točkah.

Srednja teža: Imbsweller (Köln) premaga Aschmanna (Aßling) po točkah. Kölnčan ni mogel povsem opravičiti svojega drugega mesta v nemškem moštvu. Če bi bil imel Aßlinger Aschmann samo nekoliko trši udarec, bi bilo prišlo do presenečenja. Tako pa je zmagal Imbsweller samo tesno po točkah v dobrem prvem krogu.

Doltežka teža: Zwazl (Wien) premaga Balocha (Aßling) tesno po točkah. Za obolelega Wienerja Stepanova je vskočil Aßlinger Baloch in je prisilil Zwazla, da je napol vse svoje moči. Baloch ni vseskozi vzdrževal, Zwazl je svojega nasprotnika udarjal nekoliko trše. Tudi tukaj je bila tesna zmaga po točkah.

Ljudomili darovi iz domovine

Pismena zahvala kärntnerskega vojaka

Pred kratkim je kärntnersko časopisje priobčilo, da je pod varstvom Gauhauptstellenleiterja Stenowetza vzorno delujoče vojaško obdarovanje zopet razdelilo veliko pošiljatev daril vsake vrste na fronti.

Nekje v Kareljskem pragozdu se nahaja polk kärntnerskih vojakov, ki so vedno pripravljani za boj. Od Narvika dalje imajo na visokem Severu za seboj zmagovito pot, ki ji ni primere. Vmes so bili hudi boji in trdo so se večkrat borili. Toda Kärntnerji so zmerom zmagali. Sedaj so tukaj takoj za prvimi postojankami, dokler jih ne pozove novo povelje v boj. Kjer koli so Kärntnerji zbrani, se oglasi kaka lepa kärntnerska domača pesem in tako so se tudi danes razlegale preko taborišča lepe kärntnerske melodije. Namah je od nekdaj nekaj šinilo preko taborišča. Kmalu se je razglasilo od moža do moža: od kärntnerske Gau-leitunge je prišel obisk in je kot pozdrav iz domovine prinesel s seboj številne pakete z vsemi mogočimi stvarmi, ki razvesele vojaška srca. Kärntnerska domovina je hotela svojim očetom in sinovom, ki so daleč na fronti, pripraviti zopet veselje in se je to, kot je pokazalo razpoloženje v taborišču, popolnoma posrečilo. Mi se bojujemo za vas in vi skrbite za nas, potem vendar ne more izpodleteti, to je bilo mnenje vseh vojakov. Hauptmann W. in Kreisleiter NSV Gneiger, ki sta prinesla stvari z najlepšimi pozdravi iz domovine, sta morala vedno ponovno sprejemati pozdrave pripadnikov kärntnerskega polka, da jih poneseta lepi kärntnerski deželi in njenim prebivalcem. Stranka je v Kärntnu, po iniciativni in nalogu Gauleiterja, napravila živo zvezo med domovino in fronto, in Gauhauptstellen-leiter Stenowetz skrbi vzorno za brezhibno delovanje te zveze. Na ta način ne bo nikdar pretrgana ozka povezanka, tudi ne z veliko razdaljo več kot 4000 km, med Kärntnersko deželo in njenimi vojniki tamkaj na severu vzhodne sronte, temveč bo še bolj ozko povezana.

Kärntner na fronti.

»Mamica, kadar on piše meni, takrat mu pač odgovorim!«

»Tako, tako!«

»Da!«

Tu razumna mati ni mogla storiti nič pametnejšega kot da svojega otroka ni dalje motila pri pisanju pisma in je z rahlim vzdihom odšla iz sobe.

Sedaj se je spoznala.

Od tega trenutka naprej sta se mamica in hčerka glevali s popolnoma drugačnimi pogledi: tudi ta otrok je že bil davno naredil svoj most do pionirjev in v mislih hodil po njem sem in tja. Proč od staršev. V svoje lastno bodočnost. Po mostu preko vseh ovir.

Pionirji tam zunaj pa so ob tem času bili v velikih skrbih zaradi svojega lastnega mosta.

Ne redko je lahko ta, na katerega posebno mislimo v nevarnosti. V vojni je treba pač velikokrat misliti na onega tam zunaj in se mu ne sme kratiti notranjih novih pošiljk. Toda preveč si tudi ni treba beliti glave in se v mislih ukvarjati z njim. S tem bi ga samo ovirali v njegovem delu. On mora misliti na vojno in si prizadevati, da jo dobi, in ne sme ga preveč vleči v domovino, ker ga to slabi in omehkuži. To kaj hitro opazi.

Poljaki so jim neprestano razstreljevali most, tako da so ga le s težavo vzdrževali uporabnega za hojo.

Tudi se ni dobro godilo bataljonom, ki so že bili prešli preko mosta. Napadali so jih od treh strani in hudo obstreljevali od boka sem, tako da so se počasi morali umakniti zopet na breg. Bili so preslabi, da bi se mogli uveljaviti.

Mostovi preko vseh ovir

ROMAN SPISAL ULRICH SANDER

Neposredno za njim pa zleti s krova nek drug mož, ki je naglo spoznal, kaj se tukaj godi: mestni zidarski mojster Wesenberg.

On ni ravno med najmlajšimi, toda ne sme dopustiti, da Leutnant utone. Če še zdrav in spreten plavač v Visli lahko pride v stisko, bi onesveščene Leutnanta veletoč gotovo vzel s seboj, ga obračal in ga potegnil na dno.

Ne sme se zgubiti niti sekunde. Ko se Leutnant zopet pokaže na površju, je mestni zidarski mojster tik njega.

Toda prijati ga še ne more.

Leutnant se zopet potaplja.

Ko se v precejšnji razdalji zopet prikaže, poskuša pač plavati, toda ni more se držati nad vodo, ker je preveč omamljen.

Tu zleti mestni zidarski mojster kakor puščica v mogočnih sunkih k potapljajočemu in ga prime v zadnjem, prav v zadnjem trenutku.

Reka jih žene skupaj navzdol. Tu je mestni zidarski mojster pustil v nemar vojaško dostojanstvo in zavpil na sosedovega sina:

»Glavo kvišku, Hans, daj vendar plavati! Ali boš plaval!...«

Rešilni čoln je prihajal za njima, a ju ni mogel takoj dohiteti. Da ni vprav takrat prevažal nek večji brod in se usmeril proti njima, bi bilo oba moža brezupno gnalo v ujetništvo, če bi se sploh mogla še tako dolga držati.

Vsekakor pa rešujejo pionirji drug drugega, Oberfelwebel Leutnanta. In narobe.

Tako se tudi spodobi.

Toda še bolj gotovo reši en sosed iz Ceste na brod sina drugega sosedu, če vidi, da ga zanaša veletok.

Da je s tem rešil ljubega svoje hčerke, mestni stavbni mojster ne ve.

4.

Osorej so se vršili razburjeni pomenki v kuhinji pri konzulovih.

Mamzel ni bila več zadovoljna z delom Else in Mine in je to, ne brez solza, pred, poldne odkrito povedala gospej konzulovi. Če se bo tako nadaljevalo, bo si pač morala poskrbeti drugo službo. Da, drugo službo. Vedno to bedasto govorjenje, skoraj vsak večer kje zunaj, povrh pa še tako živahno dopisovanje. In vedno to tiho šušljanje in hehetanje. Tega starejša žena, ki kaj pazi nase, ne more več gledati.

Toda na drugi strani, tako je menila gospa konzulova, pa vendar tudi mladih deklet ni moči liki nune vedno držati v kletki. To za nje tudi ni zdravo.

Ali se to tiče nje, je vprašala manzel.

Ne, to je bilo govorjeno le na splošno.

Mamzel se je na to kislno držala in jokaje se odšla v svojo sobo.

Obe dekleti sta odkrito in priprosto odgovarjali na vsa vprašanja. Stvar z dopisovanjem je čisto nedolžna, tako je rekla Mina, vročekrvnejša in čvrstejša izmed obeh. In pri vsem tem, toliko se že predrzne, je vse to vendar le zavist neke starike osebe, ki zato ne prejema nobenih pisem po vojni pošti, ker pač nima nikogar na fronti, ki bi ji pisal.

Aus dem Kreise Krainburg

Krainburg. (Starši pazite na otroke.) V nedeljo okrog 12. ure so se otroci igrali ob Savi. Še ne dve leti stari fantek Anton Bevschek je pri tem zdrnil raz gladke skale v vodo in izgini v valovih. Po preteku desetih minut so ga potegnili mrtvega iz Save. Poskusi obdržati ga pri življenju so bili zaman.

Krainburg. (NSKOV 4. oktobra v Krainburgu.) V nedeljo, dne 4. oktobra se vrši v Krainburgu veliko bojevnisko slavo. Tega dne izroči Reichsausbildungswart SA-Standardenführer Pg. Ertl zastavo Kameradschafti v Krainburgu. Svečani akt izvede Kreisleiter Pg. Leo Kuß. Slovesnost se vrši na športnem prostoru NSDAP pri novem kopališču ob 10.30 uri. Te prireditve se morajo udeležiti vse Kameradschaften Kreisa Krainburg korporativno, le one iz obeh dolin reke Zaier pa le z odposlanstvom. Ker se pričakuje tega dne velik naval ljudstva v Krainburg, opozarjamo, naj udeleženci vzamejo hrano za ta dan s seboj. Kameradschaften, ki imajo godbo, naj jo pripeljejo s seboj.

Krainburg. (Obratni šport — nogomet.) Na pobudo obratne športne skupnosti W. Schubert, Wart sta pred kratkim nastopila na »Planin« Sk Schubert in LGW. Potek igre je bil zelo spodbudajoč. To je pokazalo močno zanimanje mnogih gledalcev. Pri Sk. Schubert se je opazila fizična moč vsakega posameznega igralca in njihova stranska gotovost, medtem ko je pri Sk LGW prišla do izraza tehnična premoč, tako da je končni izid 3:2 (2:0) popolnoma pravičen. Čisti dohodek vstopnine je prišel v dobro vojne zimske pomoči 1942-43.

Zwischenwässern (Cestna zbirka za WHW.) S krepkim in združenim delom tukajšnjih sodelavcev in športne DAF-NSG-KdF je imela cestna zbirka v naši Orstgruppi sijajen uspeh. V namen zbirke se je vršil na športnem igrišču koncert združen z različnimi športnimi točkami. Pri prireditvi je neumorno sodelovala godba tukajšnje KdF, ter dala vsej prireditvi pestrosti in vselele razpoloženja. Kot prvi so nastopili malčki s svojimi igrami in rajanjem ter iste končali s svojim stafetnim tekom. Temu priključeno je nadaljeval tukajšnji športni klub svojo nogometno igro s tu nastanjen policijo, pri katerem pa so bili na-

ši nogometaši s težkim bojem policije 4:3 premagani. Med odmorom kakor tudi po končanem nogometu se je vršil ljudski ples, katerega je predvajala skupina deklet.

Pölland bei Laak. (K požaru v farni cerkvi.) V štev. 68. od 29. avgusta našega lista, je bilo priobčeno o požaru na strehi cerkve v Pöllandu, naslednje: — Na strehi farne cerkve se je pred dnevi opazil manjši oženj, ki pa je bil pogasjen s pomočjo vaščanov, predno je mogla požarna bramba stopiti

Kreisleiter dr. Hodsteiner v najmlajši skupnosti

Prvo otroško slavo otroške skupnosti Deutschen Frauenwerka v okrožju Radmannsdorf

Nedavno se je vršila prva prireditve otroške skupine Deutschen Frauenwerka iz Oberkraina v Görliachu. Vključ težavam, ki jih je moral premagati Deutsches Frauenwerk, se je posrečilo radi neutrudljivega dela Kreiskindergruppenleiterin Clarisse pl. Aichelburg in zaposlenih dijakinj v štirih mesecih združiti dečke in deklice iz Görliacha v malo skupnost. Občudovanja vredno je, kako so po tako kratkem času otroci, ki pred nekaj meseci sploh niso znali nemškega jezika, prednašali vesele pesmi. V tem otroškem ponosu so se predstavili prebivalstvu Görliacha, da pokažejo, da so pripravljeni, da jih v kasnejših letih sprejmejo v veliko skupnost nemškega naroda. Z žarečimi očmi so stali, da se zahvalijo Kreisleiterju Pg. dr. Hochsteinerju in Kreisfrauenschafterin Pgn. Maria Goritschnig za obisk Prebivalstvo Görliacha, ki se je prireditve udeležilo, je bilo vzhicheno nad igrami in veseljem otrok in je izrazilo željo, da bi se čim prej lahko zopet udeležilo sličnih prireditev.

Zupan Ambroschitsch, ki je vse navzoče pozdravil, je prosil Kreisleiterja doktorja Hochsteinerja, da spregovori prebivalstvu

v akcijo. Ker je bil pisec napačno informiran in ker zadnji stavek ne ododgovarja resnici, popravljamo: — Oženj sta prva opazila dva gasilca, ki sta bila slučajno v gasilnem domu pri delu ter sta oženj tudi takoj pogasila.

St. Veit an der Sawe. (Apel.) Komisarčni Orstgruppenleiter NSDAP Pg. Harold Rader je imel pred kratkim v cerkovniški hiši apel z vsemi političnimi vodji Orstgruppe, njenih oddelkov in pripadajočih zvez kot tudi s strankinimi pristaji ozemlja Orstgruppe. Pg. Rader je sporočil, da ga je Kreisleitung Krainburg določila za komisarčnega vodjo Orstgruppe NSDAP. Pozval jih je k vestnemu sodelovanju.

Najvišje cene

za tuzemsko zelenjavo in sadje

Z veljavnostjo od 28. septembra 1942. se s tem določijo sledeče najvišje cene za pridelovalce in trg tičoe se tuzemskega sadja in zelenjave.

Cene veljajo do sledečega razglaš. Kakršnikoli stroški se ne smejo pribiti cenam. Za vse zelenjadne vrste, ki niso navedene, veljajo krajevne cene istega lanskega razdobja kot najvišje cene.

Področje cen I obsega področje Landrata Krainburg in Stein.

Področje cen II obsega področje Landrata Radmannsdorf.

Zelenjava:	Cene v Reichspfennigih najvišja cena pridelovalcev				tržna najvišja cena	
	področje cen				I	II
	I	II	I	II		
Cvetača (karfiola)						
nad 32 cm premera, za komad	32	34			42	45
nad 25 do 32 cm premera, za komad	28	30			38	40
nad 18 do 25 cm premera za komad	24	26			32	34
nad 10 do 18 cm premera za komad	20	22			26	28
slabše kakovosti in pod 10 cm premera, za kg fižol v stročju (nizki), za kg	20	22			26	28
fižol v stročju (prekljar), za kg	28	30			36	38
grah v stročju, za kg	32	35			44	47
kumare (za solato), za kg	34	37			44	48
kumare (za vlaganje) do 9 cm dolge, za kg	16	18			20	22
kumare (za vlaganje) nad 9 cm dolge, za kg	38	42			50	54
vrtno korenje brez zelenja, za kg	19	21			25	27
česen, za kg	12	13			16	17
hren, za kg	66	72			80	88
ohrov, za kg	65	65			80	80
koleraba nad 10 cm, za komad	11	12			15	16
koleraba od 7 do 10 cm, za komad	8	9			10	11
koleraba od 4 do 7 cm, za komad	5	6			7	8
zelje (belo), za kg	4	5			6	7
zelje (rdeče), za kg	6	7			8	9
užitne buče, za kg	13	14			17	18
paprika, za komad	5	6			7	8
petersiljevo korenje z zdravim listjem, za kg	—	—			3	4
petersiljevo zelenje, en šopek 3 dkg	24	26			32	34
drobna paprika (pfefferoni), za 10 komadov	—	—			4	4
por, za kg	28	30			36	38
redkev, za kg	8	9			11	12
redka pesa, za kg	10	11			13	14
redkvice za povezek 15 komadov ali 10 velike sorte	4	5			5	6
solata (glavnata), za kg	30	32			38	40
solata (endivija), za kg	28	30			36	38
solata (za kuhanje), za kg	16	18			22	24
šalotke, za kg	—	—			40	44
drobnjak, za šopek 2 dkg	—	—			4	4
zeleni z listi najmanj 10 cm, za komad	10	11			12	13
gomolji zelene, za kg	26	28			34	36
špinata, za kg	26	29			34	38
špinata (novozelandska), za kg	36	40			48	52
zelenjava za juho, šopek 10 dkg	—	—			6	6
paradižniki, za kg	22	24			28	30
materina dušica (timijan) in majaron, zelen, za 10 dkg	8	9			10	11
čebula, za kg	—	—			26	28

Sadje, jagode in gobe			
ringloti, za kg	40	40	50 50
slive, za kg	32	32	40 40
česplje in domače slive, za kg	30	30	38 38
grozdje (vinsko), za kg	54	54	70 70
zlahtno grozdje, za kg	50	50	60 60
drugo grozdje, za kg	38	38	38 38
lisičke, za kg	40	40	52 52
jurčki (gobani), šampijoni, za kg	—	—	72 72
žemljeve (gobe), za kg	—	—	32 32
dinje za kg	—	—	80 80

Če pridelovalec proda neposredno potrošniku iz vrta ali kmetije, sme računati samo ceno pridelovalca. Vse cene veljajo, če ni posebej označeno. Bolje blago v za trg običnem stanju. Če je blago mokro in neočisto, je od teže 20% odtegniti.

Prodajalci morajo napisati na cenike, ki jih je postaviti pri blagu, vrstno označbo velikosti in veliki B kvalitete.

Pri neposredni prodaji koščicastega sadja po pridelovalcu na potrošnika, se smejo cene za 30% povišati.

Za koščicasto sadje (jabolka, bruske) veljajo cene proizvajalcev navedbe o najvišjih cenah za proizvajalce za koščicasto sadje letine 1941.

Klagenfurt, 22. septembra 1942.

p. n. Dr. Schmidt i. r.

Kreis Stein

St. Martin a. d. Gross-Gallenberg. (Vzorno delovanje Frauenschaft.) Razen poletnega slavlja za Deutsches Kreuz, ki je imelo lep uspeh, je vključevala razgibana Orstgruppe Kärntner Volksbunda pod neumornim vodstvom strankinih tovarišic Ebner in Schwerzler 500 l borovnic v kompot in sok za naše vojake in izvršila cestno zbirko, ki je znesla 189 RM. Vrhutega je bila udeležena pri zbirki starih tkanin, ki jo je izvedel Organisationsleiter Roman Kornik s sodelovanjem vseh krogov in ki je znesla 197 kosov moških oblek, 212 kosov ženskih oblek in 88 kg različnega blaga, skupaj 589 kg tkanin.

St. Martin unter dem Groß-Gallenberg. (Iz življenja na vasi.) Zbor Orstgruppe je 7. septembra zbral preko 40 Amsleiterjev, Block- in Zellenleiterjev, kateri so se razgovarjali o vprašanih oddaje mleka in sadja. Orstgruppenleiter Binder je podal smernice. Poročal je tudi o zelo uspešnem delovanju Kärntner Volksbunda. — Poletno slavlje je vrglo za Deutsches Rotes Kreuz čistega RM 939,20. Poverjeniki so z vneom in zavestjo dolžnosti zbirali tkanine in vršili ostalo delo. Političnim vodjem so izročili več vpoklenih dopisov. Orstgruppe je radi dobrega vodstva in zrelosti odločena, da hoče vztrajati na započeti poti.

St. Martin bei Littai. (Prometna nezgoda.) Še nedavno smo poročali o težji prometni nezgodi žand. komandanta Pechelma, ki se mu zdravje že boljša, in že se je zopet zgodila še težja nezgoda. Prošlo nedeljo sta trčila na hitrem cestnem ovinku pri pošti neki tovorni avto z motornim vozilom žand. Oberwachmeistera Franza Turi, ki ga je vodil Willi Schischek. Slednja sta obležala na cesti nezvestnost. Domačini so priskočili takoj na pomoč. Kmalu nato mogel je v vsej naglici dospeti dr. Franz Lebingar ugotoviti težke notranje poškodbe pri obeh ponesrečenih, katerima je dal prvo zdravniško pomoč in odredil takojšen prevoz v bolnišnico.

St. Martin bei Littai. (Jutrarnja slavnost mladine.) Pred nedavnim se je zbrala polnoštevilno mladina HJ, BDM in ostala mladica k »Jutrarnji slavnosti«. Voditelj tuk. mladine, carinski tajnik Senger je imel krasno zasnovan govor zbrani mladini. Ko je bila lepa mladinska manifestacija na trgu, katere so se udeležili tudi oddelki iz Littai in cel štab Orstgruppe z voditeljem Pg. Lorenz Weilom, zaključena s počastitvijo Führerja, je odkorakala mladina s strumnimi koračnicami na športni prostor, kjer so nastopili v raznih točkah pastrega sporeda. Za tem je še sledila nogometna tekma športne skupnosti St. Martin proti oni iz Sawertnik, ki je končala s 6:2 v korist prvoimenovanih. Celodnevnih prireditev gmočni uspeh — streljanje na tarčo, metanje obrocev na steklenice itd. je bil določen za WHW in je bil doprinos ljudstva z zneskom preko 800 RM več kot dovoljen in je mladina na dosežen uspeh lahko ponosna.

Žrtve zločina

Pretekli teden je postal žrtve navadnega zločina Orstbmann DAF iz Kraxena Franz Wehewet. Pogreba sta se poleg občinskega komisarja Kuneja, udeležila tudi Kreispapagandaleiter Ruschnig in Kreishauptmann Huemer. Ob odprtem grobu je spregovoril Kreispapagandaleiter v imenu stranke, dodim je Kreishauptmann počastil svojega sodelavca s položajno venca. Tudi občinski komisar je imel kratek nagovor.



Gostje zasledujejo napeto in veselo predvajanja na prvem otroškem slavlju v Görliachu

(Bild: Archiv, Klischee: NS-Gauverlag)

Iz vseh krajev sveta

Znameniti slap Kegon pri Nikko, severno od Tokia bodo sedaj izrabili za pridobivanje električne moči. Pri delih bodo po možnosti ohranili pokrajinske lepote slapa.

Na Norveškem je umrl čudaški častnikar, ki je bil 94 let star in skozi celo življenje deloval kot urednik, izdajatelj in cestni prodajalec svojega časopisa »Nue«. Imenoval se je Maehlum. Hodil je iz kraja v kraj, hvallil svoj časopis in pri tem obenem zbral gradivo za prihodnjo številko. Nobenega dogodika ni spregledal, da ga ne bi objavil v bržkone najmanjšem oznanilu celega severa. Toda ravno pisana vsebina iz tisočih malenkosti je prido-

bila časopisu »Nue« zadosti čitateljev, da so izdajatelja čim dalje ohranili pri življenju.

V baročnih prostorih gradu Eggenberg v Grazu so odprli razstavo slik iz gradov Berlina in Potsdama, ki med drugim kažejo dela Watteaua, Boucherja in nemških slikarjev Gasperja Davida Friedricha in Karla Blechena.

V Frestadu na Norveškem je pokradel nek tat pomoči vse sadje iz nekega vrta. Zelo se je čudil, ko ga je policija že drugi dan izsledila. Ni namreč opazil, da je zgubil svojo legitimacijo na neki gredici, kar se je seveda policiji zelo dobro praktično.

Na amaterskem odru neke tovarne v šlanu (Česka) je uvedena novost, ki napravi skrinjo šepetalca za nepotrebno. Na odru so postavili ojačevalce glasu tako, da se je povsod dobro slišal šepetalčev glas, ki je bil za kulisami. Če tudi med poslušalci, tega poročilo ne pove.

V Rossdorfu pri Kirchhelmu je nek ovčar prodal svojega psa na Westfalen Kmalu pa se je znašel pes zopet pri svojem starem gospodarju. V Brilonu je ušel iz vlaka in je 150 km dolgo progo pretekel v 30 urah.

Mestna knjižnica v Dessau ima v svoji 93 letni ženi pač najstarejšo obiskovalko knjižnice v vsej Nemčiji. Starka redoma obiskuje knjižnico brez spremstva. Z živim zanimanjem bere knjige.

V Eltelhornu v Unterwesterlandu je kosa pri košnji žita zadela lisico in ji odkosila vse štiri noge. Žival se je vlekla še do poljskega roba, kjer so jo rešili kosci trpljenja s tem, da so jo ubili.

Svoj 126. rojstni dan je obhajal argentinski ganeho Julian Fernandez in je najstarejši mož v ameriških deželah. Fernandez je bil do svojega 108. življenjskega leta živinski pastir v Pampas in je stalno jezdaril.

Ko je bila te dni požarna bramba v Oslu alarmirana, je takoj nastopila. Bili pa so zelo začudeni, ko so prišli na »pogorišče«, došli tam kravo, katero je očividno motila rdeča barva naznanilca ognja, ter ga je z rogov tako obdelala, da je pri tem sprožila tudi naznanjevalca ognja.

Ko je leta 1838, egiptovski vojskovođa Ibrahim paša zavzel sirske trdnjave Ako, mu je egiptovski podkralj poslal za njegovo vojsko

Kreis Radmannsdorf

Radmannsdorf. (Športniki za WHW.) Športna prireditve ob ulični zbirki za 4. vojno zimske pomoči je športno lepo uspeša, in jo je prebivalstvo sprejelo zelo hvaležno; prireditve se je aktivno udeležila tukajšnja policija in so nastopili tudi tekači iz uradov in raznih strankin uradov. 4x100 štafeta, pri kateri je tekmovalo 100 tekačev je sledeče izpadla: mladina (5 oddelkov): 1. HJ, čas: 58.1 sek.; moški (13 oddelkov): 1. športna skupnost I, čas: 51.1 sek.; 2. in 3. policija V. in II.; ženske (7 oddelkov): 1. tov. Novak, čas 1:02.3 min.; 2. davčni urad.

Görliach. (Mladinska prireditve.) Te dni se je vršila v Görliachu na prostem vesela mladinska igra »Gasperleins«. Mladina in odrasli so prvič sprejeli z veselimi pesmimi zastopnika Kreisleiterja Pg. Koča. Nato je Pg. Koch govoril odraslim in mladini o današnjih časih ter povdaril, da mladina in stari bojovníki delajo most k novemu življenju in pomagajo podirati, kar je starega in trilega. Ljudstvo je ta govor odobravalo z veselimi ploskanjem. Nato so zopet zadonele živahne pesmi mladine, s katerimi so zaključili govor.

Görliach. (Smrtna nezgoda.) Pretekli teden se je dogodila smrtna nesreča, ki je zadela Ludwiga Bisjak iz Unter Görliacha. Peljal je z Moschakle voz listja, kateri je padel na njega. Hudem poškodbam je takoj podlegel.

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

110. STUNDE

Lösung der Aufgabe:

- I. Das Band — des Bandes
das Buch — des Buches
das Glas — des Glases
das Haus — des Hauses
der Mann — des Mannes
der Sohn — des Sohnes
der Soldat — des Soldaten
der Student — des Studenten
der Teller — des Tellers
der Buchhalter — des Buchhalters
der Schlosser — des Schlossers
die Kellnerin — der Kellnerin
die Frau — der Frau
die Tochter — der Tochter
die Mutter — der Mutter
- II. Die Wurst — die Würste
der Wurm — die Würmer
der Turm — die Türme
die Wunde — die Wunden
der Wald — die Wälder
die Wand — die Wände
der Traum — die Träume
das Maul — die Mäuler
die Mauer — die Mauern
der Maurer — die Maurer
die Liste — die Listen
das Licht — die Lichter
das Lied — die Lieder
die Linde — die Linden
das Kind — die Kinder
das Bild — die Bilder
das Rind — die Rinder
die Rinde — die Rinden
die Brille — die Brillen
die Dose — die Dosen

das Dorf — die Dörfer
der Ochse — Ochsen
das Rohr — die Rohre
das Schloß — die Schlösser
der Stoff — die Stoffe
der Ton — die Töne
die Wolke — die Wolken
der Kellner — die Kellner
die Kellnerin — die Kellnerinnen
das Weib — die Weiber

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

- Der kleine Bub weinte fürchterlich, weil er von seinem Vater durchgehauen wurde.
- Mein Bruder freut sich, weil er bei der Prüfung durchgekommen ist.
- Haben Sie den Brief durchgelesen? Ja, aber nur flüchtig.
- Meine Schwester muß ins Krankenhaus gehen, um sich durchleuchten zu lassen.
- Er mußte viel durchmachen, bis er sein Ziel erreichte.
- Da wir keinen Schirm mithatten, kamen wir vollständig durchnäßt zu Hause an.
- Rechnen Sie bitte Ihre Addition noch einmal durch, sie stimmt nicht.
- Er besichtigte auf der Durchreise die Sehenswürdigkeiten der Stadt.
- Der Künstler erzielte bei seiner ersten Vorstellung einen durchschlagenden Erfolg.
- Sie war dürrig, aber reinlich gekleidet.
- In dieser Schule konnten die Schüler nach dem Turnen ein Duschbad nehmen.

- Der Weg führte vollkommen eben durch den Wald.
- Was haben Sie eben (gerade) gesagt? Ich habe eben (ebenfalls) das gleiche wie Sie gesagt.
- Die beiden Gegner waren sich an Kraft ebenbürtig.
- Karl mußte sich einen Eckzahn ziehen lassen.
- Apotheke um die Ecke.
- Der Diamant ist ein Edelstein.
- Die Vorderseite des Hauses war mit Efeu bewachsen.
- Die Scheidung erfolgt wegen eines Ehebruches der Frau.
- Das junge Ehepaar begab sich auf die Hochzeitsreise nach dem sonnigen Süden.
- Der ehemalige Minister lebte nun zurückgezogen auf seinem Gute in der Provinz.
- Ich hatte Sie ursprünglich schon eher erwartet.
- Ich möchte eher sagen, daß seine Frau die Schuld am ganzen Unglück trägt.
- Herr Müller war ehrenamtlich in der Deutschen Arbeitsfront tätig.
- Die Soldaten leisteten vor ihren toten Kameraden die Ehrenbezeugung.
- Auf sein Ehrenwort konnte man etwas halten.
- Ehrlich währt am längsten. (Sprichwort.)
- Sind diese Gewichte schon geeicht? Ich glaube sicherlich.
- Die Eifersucht ist eine schwer zu heilende Krankheit.
- Manche Kinder sind sehr eigensinnig.

Wörter

dürrig — ubožen, potreben
durchhauen (jemanden) — pretepti (koga)
durchkommen (bei einer Prüfung) — izpit napraviti, izpit dostati

durchlesen, ich las durch, ich habe durchgelesen — prečitati
durchleuchten — rentgenizirati
durchmachen (viel) — doživeti, prebiti
durchnäßt — premočen
durchrechnen — preračunati
Durchreise (w) — potovanje skozi, bei der Durchreise — ko je (sam) toč potoval
Duschbad (s) — pršna kopel
eben (glatt) — raven, gladek
eben (in diesem Augenblick) — vprav, rav-nokar
eben (ebenfalls) — tudi, enako
ebenbürtig — enakoroden
Eckzahn (m) — podočnik
Efeu (m) — bršljan
Ehebruch (m) — prešuštvo
eher (vielmehr) — prej
Ehepaar (s) — zronska dvojica
ehrenamtlich — v častni službi
Ehrenbezeugung (w) — počastitev (vojaška), pozdrav
ehrlich — pošten, časten
eichen — meriti, preizkušati
eigensinnig — trmast
mithaben — s seboj imeti

Redewendungen

einen durchschlagenden Erfolg erzielen — velik uspeh imeti
die Schuld am Unglück tragen — nesrečo zakriviti
tätig sein — dejaven biti
ehrlich währt am längsten — poštenost velja



Nachtdienst der Apotheken in Krainburg: Von Montag, den 28. 9. bis Montag, den 5. 10. ganztägig geöffnet und Nachtdienst Apotheke Schwannik. Apotheke Rauch geöffnet von 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr.

Dipl. Optiker

E. Kronfuß

Klagenfurt.

Bahnhofstraße 15

Gegen Einkaufsscheine:

Sperrplatten: Buche, Erle, Fichte und Edelfurniere.
Panelplatten — Eichstelder Sperrtüren.

Ohne Einkaufsschein:

Furniere 0,8 bis 3 mm inländische und ausländische Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER

Klagenfurt, Völkermarkter Straße — Ruf 1595

FARBIGE PUNKTE



und Muster auf Kleidern verblasen
Gerne durch hitziges Waschen sowie
Schweiß. Ein guter Rat: Vor oder nach
dem Waschen in ALT-EX baden, die Far-
ben werden aufgetrischt und Schweiß-
einwirkung beseitigt. 40 Pfennig.

Barvaste pike



In vzorci na oblekah radi ohlede
radi pogostega pranja in potu. Doher
navet: pred in po pranju skopali v
ALT-EX. — Barve bodo osvežene in
vpliv potu odstranjen. — Zavoje 40 Pf.



8. Deutsche Reichs-Lotterie

Reichste Gewinne

6 zu 500000
3 zu 300000
3 zu 200000
18 zu 100000

und besonders viele Mitteltreffer können auch Sie gewinnen

PROKOPP

Städtische Lotterie-Einsammler

Wien VI, Mariabillerstr. 29

Lospreise: Reichsmark je Klasse

1/3, 3.—, 1/6, 6.—, 1/24, 24.—

Ziehung 16. und 17. Okt.

SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Karl Zaiz

Bürstenbinderei

VIRJE 4

Post Zwischenwässern

Stempel
(Liefert rasch und sauber)
Theodor Rabitsch
St. Veit an der Sawe

ESSIG

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

MEDOPHARM
Arzneimittelsind treue Helfer
Ihrer GesundheitMedopharm-Arzneimittel
sind nur in Apotheken
erhältlich.

MEDOPHARM

Pharmazeutische Präparate
Gesellschaft m.b.H. München 8

KAFFEE ERSAZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Einweichen
und Einweichen
ist nicht dasselbe!

Daß schmutzige Wäsche ein-
geweiht werden muß, ist wohl
jeder Hausfrau klar. Daß es
aber je nach Art der Wäsche
zwei grundverschiedene Ein-
weichmethoden gibt, ist lei-
der noch nicht überall bekannt.

Da ist zunächst die Weiß- und Grobwäsche. Sie wird mit Bleichsoda oder anderen Einweichmitteln lange und gründlich nach den auf den Paketen aufgedruckten Gebrauchsanweisungen eingeweicht. Umrühren und Stampfen erhöht die Einweichwirkung. Nach dem Einweichen läßt man das Schmutzwasser ab und spült die Wäsche, bevor sie in den Waschkessel kommt. Echtfarbige Buntwäsche behandelt man ähnlich bei nur 2-3-stündiger Einweichdauer.

Bei der Feinwäsche dagegen braucht man kein besonderes Einweichmittel; man weicht die farbbedruckten Sachen mit dem Waschmittel für Feinwäsche selbst ein, und zwar drei Stunden, nicht mehr und nicht weniger. Genaue Untersuchungen haben nämlich bewiesen, daß bis zu drei Stunden das Reinigungsvermögen des Waschmittels für Feinwäsche ansteigt und daß es bei längerem Stehen wieder etwas nachläßt.

Das Einweichbad, das gleichzeitig das Waschbad ist, wird wie üblich bereitet: Ein Eßlöffel auf vier Liter Wasser! Man rührt mit der Hand gut um und schlägt Schaum. Nach dreistündigem Einweichen erfolgt das Waschen durch leichtes Drücken und Schwenken, niemals durch Reiben oder Bürsten! Hellfarbige Sachen zuerst waschen, dunklere anschließend im gleichen Waschbad. Nach dem Waschen wird gleich ein- oder zweimal gespült.

Das Spülbad soll die gleiche Temperatur haben wie das Waschbad. Sind farbeempfindliche Sachen mit Essigsatz gewaschen worden, dann muß auch das Spülbad einen Schuß Essig bekommen.

Baumwollspinnerei u. Weberei Neumarkt

Ed. Glanzmann & And. Gassner

Spinnerei, Weberei, Garnfärberei u.
Bleiche, Stückbleiche und Appretur



Spezialhaus für Herrenmoden

Karl

Pickel

Klagenfurt, Paradeisergasse 4, Ecke Domgasse 8 — Ruf 1245

Kreissparkasse Radmannsdorf

Hauptanstalt Radmannsdorf — Hauptzweigstelle Aßling

Uebnahme von Einlagen auf Sparbuch und in laufender Rechnung. Unser Spargiroverkehr verbürgt Ihnen schnellste und billigste Uebnahmeungsmöglichkeit. Darlehen gewähren wir gegen erstrangige Hypothek oder auf Wechsel. Wir beraten Sie gerne über das Bausparen sowie in allen Geldangelegenheiten.

Prezvamemo vloge na hranilne knjižice in v tekočem računu. Naš promet v hranilnem žiru vam jamči za najhitrejšo in najcenejšo možnost nakazovanja. Posojila dajemo na hipoteke na prvem mestu ali na menice. Z nasveti glede štednje za nove stavbe, kakor tudi vseh drugih denarnih zadev smo vam rade volje na razpolago.

Lichtspiele

Allgemeine Filmfreihand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING

26. IX. um 17 Uhr
27. IX. um 14.30 und 17 Uhr
Sein Sohn
Für Jugendliche zugelassen!

LA AK

26. IX. um 17 Uhr
27. IX. um 14.30 und 17 Uhr
Der Strom
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
30. IX. um 17 Uhr
Die Fahrt ins Leben
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

LITTAI

Samstag, den 26. IX.
Sonntag, den 27. IX.
Das unsterbliche Herz
Für Jugendliche nicht zugelassen!
Donnerstag, den 1. X.
Fanny Elssler
Für Jugendliche zugelassen!

NEUMARKTL

26. IX. um 16.30 Uhr
27. IX. um 16.30 Uhr
Der Strom
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

SAIRACH

26. IX. um 14.30 und 17 Uhr
27. IX. um 14.30 und 17 Uhr
Sein Sohn
Für Jugendliche zugelassen!

VELDES

26. IX. um 16.30 Uhr
27. IX. um 16.30 Uhr
Was eine Frau im Frühling träumt
Für Jugendliche nicht zugelassen!
30. IX. um 16.30 Uhr
1. X. um 16.30 Uhr
Dir gehört mein Herz
Für Jugendliche zugelassen!

STEIN

26. IX. um 17 Uhr
27. IX. um 17 Uhr
Zwei in einer großen Stadt
Für Jugendliche zugelassen!

ST. VEIT

26. IX. um 16.30 Uhr
27. IX. um 16.30 Uhr
Der Blaufuchs
Für Jugendliche nicht zugelassen!

MIESS

26. IX. um 16.30 Uhr
27. IX. um 14.30 und 17 Uhr
Quax, der Bruchpilot
Für Jugendliche zugelassen!

WOCHEIN - FEISTRITZ

26. IX. um 16.30 Uhr
27. IX. um 16.30 Uhr
Quax, der Bruchpilot
Für Jugendliche zugelassen!

RADMANNSDORF

26. IX. um 16.30 Uhr
27. IX. um 16.30 Uhr
Anton der Letzte
Für Jugendliche nicht zugelassen!
30. IX. um 16.30 Uhr
Der singende Tor
Für Jugendliche nicht zugelassen!

KRAINBURG

26. IX. um 17 Uhr
27. IX. um 14 und 17 Uhr
28. IX. um 17 Uhr
Die Liebe der Mitsu
Für Jugendliche zugelassen!
29. IX. um 17 Uhr
30. IX. um 17 Uhr
1. X. um 17 Uhr
Viel Lärm um Nixi
Für Jugendliche nicht zugelassen!
2. X. um 17 Uhr
3. X. um 17 Uhr
Sein Sohn
Für Jugendliche zugelassen!

WART

26. IX. um 16.30 Uhr
27. IX. um 13.30 und 16.30 Uhr
28. IX. um 16.30 Uhr
Der laufende Berg
Für Jugendliche zugelassen!

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL-DIE



Besser für Dich — besser für alle!

Kohle ist kriegswichtiger Roh- und Heizstoff. Deshalb ist wirtschaftlichste Ausnutzung elektrischen Stromes, der meist mit Kohle erzeugt wird, entscheidend. Osram-D-Lampen geben

hohe Lichtleistung.

Verlangen Sie darum ausdrücklich Osram-D-Lampen mit der Osram-Doppelwendel, wenn Glühlampen ersetzt werden müssen!

OSRAM-LAMPEN
Viel Licht für wenig Strom!
T 53

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL-DIE

Nimm **DARMOL**
Du fühlst Dich wohl!



Alle Gewebe nachträglich wasserabweisend durch!

Heilmann Imprägnol
In Sportgeschäften und Drogerien zu haben

Mali OGLASI

Služba dobi

Služkinjo za vsa dela, znanje kuhe ni potrebno, k trem odraslim osebam za Wien, iščemo. Preko poletja na deželi. Poizvedeti je: Baronin Aptaltrern, Rothensturn, Oberkärnten.

Vrtnarskega vajenca sprejme: Alois Piber, Gärtner Veldes; Oskrba v hiši.

Sprejemem takoj krojaškega pomočnika za velike kose. Galiot Stanislaus, Schneidermeister, Krainburg, Bergstraße 9

Mizarskega vajenca sprejme: Suppan Johann, Tischlerei, Krbg, Galenfelderstrasse šte. 27

Krojaškega pomočnika za male kose sprejme: Josef Novak, Schneidermeister, Krainburg Hintergasse 19.

Službe išče

Trgovska pomočnica začelnica išče mesta v trgovini z mešanim blagom, najraje na Gorenjskem. Dopise na Karawanken Bote pod šte. 2248-6

15 letna deklica se želi izučiti v trgovini z mešanim blagom. Dopise na Karawanken Bote, Krainburg pod "Razumem nemško."

Ženitve

Mladenč srednjih let želi poznanstva s simpatično gospodično, delavko visoke postave do 18 let staro, iz okraja Cilli, ki bi bila pripravljena z stromašnim delavcem stopiti v zakonsko zvezo. Ponudbe na Karaw. Bote, Krbg pod šifro „delavec“.

27 letni obrtnik — pošten in miren želi znanja z 20-25 l. staro gospodično iz Krainburga ali okolice, ki ima veselje do gospodinjstva — v svrhu ženitve. Ponudbe na Karaw. Bote, Krbg pod „Lepa jesen.“

Izgubljeno

V soboto, dne 19. sept. 1942 od 19-20. ure pop. sem na cesti Save Vorstadt do St. Jodoz-a zgubil denarnico, tobatno karto in bežugsmeln za obleko. Poštenega najditelja naprošam, da najdene stvari odda pri podružnici Karaw. Bote - Krainburg proti visoki nagradi.

Razno

Kar je Vam nemo-goče, to premore „Mali oglas“ Desettisočem pove, kaj Vi hočete! V vsaki rodbini sem doma, to lahko trdi o sebi „Mali oglas“! Od tod tudi — uspeh!

Hrana

Dijaka za Hauptschule sprejemem na stanovanje in domačo hrano. Poizve se pri Kar. Bote, Krainburg.

Prodaj

Krave in telice, breje, dobre mlekarice, proda Fr. Maiditsch, mlin, Wir - Domschale

Motorno kolo,

N. S. U. 200 Cm³ prodaj za cenilno vrednost. Naslov pri Karaw. Bote, Krainburg.

kravo, 8 mesecev brejo proda: Johann Grabar, Podreische št. 31, pošta: Flödnig.

Otroški mali voziček z lojtercami (Leiterwagen) na prodaj za 20 RM. Poizve se pri M. Podborschem Am Strand: 48 pri Krainburg.

Kupim

Mali fotografski aparat po možnosti LEICA takoj kupim. Ponudbe s ceno pod 2223 -7 na Karawanken Bote, Klagenfurt

Elektrizitätswerk



LA AK-UMGEBUNG & Co.

Peko

SCHUHFABRIKS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT m.b.H.

NEUMARKTL

EIGENE VERKAUFSTELLEN, IN: NEUMARKTL, ASSLING, RADMANNSDORF, VELDES

Friedrich Jungbauer

Lebensmittel - Großhandel

Klagenfurt, 10.-Oktober - Straße 28
Fernruf 17-73

Lager in: Klagenfurt, Kühnsdorf
Villach, Friesach

HANS JARITZ

Offene Handelsgesellschaft — Lebensmittelgroßhandel

Klagenfurt, St. Ruprechterstraße 17

Gegründet 1882 - Fernruf 2464
Großlager in Klagenfurt, Villach, Kühnsdorf-Treibach-Althofen

„Runo“

Lederwerke, Gen. mit beschränkter Haftung, Neumarktl

Schal-, Ziegen- und Kalbsleder, schwarz und farbig für Schuhe, Bekleidung und Taschner

Krainische Oel- und Firnisfabrik G. m. b. H.

erzeugt:

Leinöl
Leinölfirnis
Rizinusöl
Leinkuchenmehl

ZADDET & Co.

Freithof bei Krainburg

MALI OGLAS

Vas za par Plennigov reši vseh Vaših skrbi

On išče in najde,
on kupi in proda,
on ima vedno uspeh!

Vsaka beseda stane 6 Rpf in debelo tiskana 12 Rpf. Pritožbina za dopis 25 Rpf.

Oglase sprejemata do ponedeljka in srede in sicer

NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismarckring 13
NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Veldeserstr. 6